

14. AUGUST 2019

WOCHENBLATT
SI/AUFLAGE 33.274
GESAMTAUFLAGE 85.582
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

Wiechs lädt ein zum Schlosshexen-Brunnenfest Seite 2

Singener Siedler dabei bei Landeswettbewerb Seite 4

Lions mit Überraschung beim Förderpreis Seite 13

Die Fußball-Landesliga startet am Samstag wieder Seite 16

Tolles Fest im Finkenschlagweg unter Nachbarn Seite 17

ZUR SACHE:



Jungfernfahrt

Vor dieser Baustelle gab es viele Befürchtungen: doch es ging sehr schnell mit der Umsetzung, auch wenn das Vorspiel viel länger ging, als erst gedacht mit den Bahngleisen über den Volksbank-Kreisel in Singens Süden. Bald düfte das Gleis der Museumsbahn hier durchgehend sein und Fahrten in den Singener Hauptbahnhof erlauben. Das erste Mal seit über 20 Jahren übrigens, denn mit der im vierspurigen Ausbau der Georg Fischer Straße wurde die Verbindung unterbrochen. Schon kurz nach seinem Amtsantritt hatte OB Bernd Häusler einen Vertrag mit Giorgio Behr, dem Mäzen der Stiftung Museumsbahn Ezwilen-Singen unterzeichnet und die Unterstützung damit definiert. Nun scharren die Vertreter der Museumsbahn natürlich mit den Hufen, wann sie nun wieder in den Singener Bahnhof einfahren dürfen. Giorgio Behr hatte sich damals gewünscht, zum 70. Geburtstag vom Zug zu winken bei der Einfahrt nach Singen. Das wäre aber letztes Jahr gewesen.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singen

Erst in Klausur zur Zukunft der Gemeinde

Steißlingens Bürgermeister Benjamin Mors im WOCHENBLATT-Interview / von Oliver Fiedler

Von Sommerpause kann im Steißlinger Rathaus nicht unbedingt die Rede sein. Bedingt durch die Gemeinderatswahl hat sich doch einiges an Entscheidungen nach hinten verschoben.

Deshalb wurde, wie im letzten Jahr auch, auf eine Sommerpause verzichtet und der Rat tagte am Montag zu wichtigen Themen »Wir haben schon im letzten Jahr auf eine lange Sommerpause verzichtet, weil wir festgestellt haben, dass zwölf der 14 Gemeinderäte da waren, auch dieses Jahr sind wir beschlussfähig«, sagt Bürgermeister Benjamin Mors im Gespräch mit dem WOCHENBLATT im Sommerinterview. Denn es gibt eine Menge zu tun in der nächsten Legislaturperiode. **WOCHENBLATT:** Sehr geehrter Herr Mors, jetzt haben Sie fünf Jahre einen neuen Gemeinderat. Was steht in dieser Zeit für die Gemeinde an? **Benjamin Mors:** Wir sind mit unserem neuen Baugebiet »Im Tal« in der Endphase, aber wenn ich mir das Gewerbegebiet »Vor Eichen« anschau, so geht es hier in die Phase einer Weiterentwicklung in einer weiteren



Bürgermeister Benjamin Mors will mit dem neuen Gemeinderat bald zur Zukunft der Gemeinde in Klausur gehen. swb-Bild: le

Zone. Hier gibt es Wünsche, dass sich dort auch kleinere Gewerbebetriebe ansiedeln können sollen, was ganz andere Zuschnitte der Grundstücke erforderlich macht. Das ist ja auch Nahversorgung im weiteren Sinne, die die Gemeinde anbieten muss. Es gibt eine Menge, was wir für die weitere Zukunft der Gemeinde entscheiden müssen. Deshalb haben wir schon im Januar für ein Wochenende im September ein Hotel gebucht, wo wir mit Moderation in einer Klausur über die strategische Weiterentwicklung der Gemeinde sprechen wollen. Dabei soll es wirklich weniger um Einzelpunkte gehen als vielmehr um den Kurs der Gemeinde insgesamt. Die Ergebnisse dieser Klausur sollen dann in

einer Bürgerversammlung am 22. Oktober gemeinsam diskutiert werden, denn Bürgerbeteiligung ist dafür sehr wichtig. Wir haben ja auch von 14 Gemeinderäten sechs neue, das wird sicher eine spannende Diskussion.

WOCHENBLATT: Da geht es aber sicher auch um einen weiteren Horizont als die nächsten fünf Jahre?

Benjamin Mors: Im Gemeinderat haben wir den Rahmen gewählt, dass es um eine Strategie 2030 gehen soll, also auch für die weiteren Jahre.

WOCHENBLATT: Sie haben ja kürzlich mit den Bürgern eine Radtour durch den ganzen Ort veranstaltet zu den aktuellen »Hot-Spots« der Kommune. Was ist ihr Fazit daraus?

Benjamin Mors: Natürlich ist der Wohnraummangel bei uns auch ein Thema. Wir könnten aber ein Wohngebiet fünf Mal so groß wie das aktuelle herausbringen, es würde auch nicht den Bedarf decken und wir hätten auch gar nicht den rechtlichen Rahmen dafür. Unsere Strategie, die wir vorgestellt haben, ist, dass wir über die neuen Flächen im Dorfkern die Entwicklung vorantreiben. Wir haben schon im letzten Jahr dafür Bauprojekte bewilligt, wo statt dem klassischen Einfamilienhaus nun auch Geschosswohnungsbau im dörflich verträglichen Maße kommen kann. Der dörfliche Charakter von Steißlingen bleibt uns weiter wichtig.

WOCHENBLATT: Das Thema Nahversorgung war ja eines der Großen damals im Wahlkampf?

Benjamin Mors: Es hatte ja schon kurz nach meinem Amtsantritt 2017 eine unerwartet positive Wendung mit der Eröffnung des »Netto Markt« genommen, der mit seinem Angebot doch viel mehr Menschen versorgt, vor allem durch Öffnungszeiten bis 21 Uhr. Der Druck ist da erst mal raus. Wie sich das Thema Nahversorgung weiter entwickelt, muss erst zu einem späteren Zeitpunkt diskutiert werden.

Da ginge es auch um eine Weiterentwicklung des Ortskerns insgesamt.

WOCHENBLATT: Wie sind die Rückmeldungen zum »Gesundheitszentrum« für die Gemeinde, das sie kürzlich vorstellen konnten?

Benjamin Mors: Die Resonanz aus der Bevölkerung ist positiv, wie auch die von Interessenten. Da laufen derzeit die Gespräche mit den Investoren, die das Projekt für uns entwickeln und an die wir und ein Privateigentümer die Grundstücke verkauft haben.

Der Plan ist, dass das Gebäude bis zum zweiten Quartal 2021 in Betrieb gehen soll, weil das Thema Praxisgemeinschaft zukunftsentscheidend ist. Inwiefern hier noch mehr zum Thema Gesundheit zusammenfindet, zum Beispiel über Apotheke oder Zahnärzte, ist gerade im Gespräch.

WOCHENBLATT: Steißlingen hat nun fast 5.000 Einwohner. Wann wird die magische Grenze überschritten?

Benjamin Mors: Lange wird es nicht mehr gehen. Aktuell sind es etwa 4.960 Einwohner und das neue Baugebiet hat 42 Bauplätze, die natürlich eher zu einem kleinen Teil durch Zuzug belegt werden. Da wird dann eher eine Innenentwicklung dazu beitragen.

👉 LETZTE MELDUNG

Sperrung wegen Erschließung

Wegen Erschließungsarbeiten für das neue Baugebiet mit der dort geplanten neuen DRK Rettungswache wird der Bereich in der Schaffhauser Straße zwischen dem Parkhaus am Krankenhaus und der Fußgängerampel (in westlicher Richtung) gegenüber dem Hegau-Bodensee-Klinikum ab Montag, 19. August, für die Dauer von zwei Wochen halbseitig gesperrt. Darüber informierte die Stadtverwaltung. Eine Baustellenampel regelt den Straßenverkehr in dieser Zeit. Die Umfahrung des Bereichs wird empfohlen. Pressemeldung

- Anzeige -

Singen

FC Singen erinnert an Titel

Genau 60 Jahre ist es mittlerweile her, dass der FC Singen das undenkbar schaffte und in Vor-Bundesligazeiten den Deutschen Meistertitel an den Hohentwiel holte. Das will der Verein nun am kommenden Samstag, 17. August, vor dem Start in die neue Landesliga-Saison mit einem kleinen Fest am Vereinsheim ab 14 Uhr feiern. Dafür sollte man sich wegen der Bewirtung allerdings anmelden bei Rita Jeske-Pless unter 0157/58772967 oder r.jeske-pless@t-online.de Anpiff gegen den FC Schonach ist um 15.30 Uhr. Pressemeldung

Singen

Parkdeck am Herz-Jesu-Platz endlich fertig

Die neue Tiefgarage am Herz-Jesu-Platz mit 76 öffentlichen Stellplätzen ist fertig und wird offiziell am Freitag, 30. August, um 11 Uhr eingeweiht.

Damit sind die Stadtwerke als Betreiber und die Stadt Singen endlich an dem Punkt angelangt, der eigentlich fürs Frühjahr angekündigt war, sich aber baurechtlich nicht umsetzen ließ. Denn fertig sind die Un-

terirdischen Stellflächen schon länger und auch die Thüga hat die drei Schnellladestationen für E-Mobile schon vor einigen Wochen betriebsfertig gestellt und wartet auf die ersten Kunden.

Nun werden die neuen Parkflächen vorgestellt, die auch die Parkplätze rund um den Wochenmarkt entlasten sollen. Treffpunkt dafür ist an der Tiefgarage (Ecke Alpen-/Schwarzwaldstraße), wo sich der blaue Glaskubus von Künstler Lukas Schneeweiss

befindet, der zur Einweihung mit dabei sein wird. Christoph Bauer als Leiter des Kunstmuseums wird diese »Lichtkunst« vorstellen. Zuvor werden Oberbürgermeister Bernd Häusler und die am Bau Beteiligten den Bau und dessen Geschichte vorstellen. Auch Führungen durch die Tiefgarage werden durch die Stadt Singen angeboten. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Die Gebäude über der Tiefgarage sollen bis Ende des Jahres fertig werden. Pressemeldung

Singen

DIE SICHELHENKE

Vom 23. bis 26. August lädt die Bohlinger Sichelhenke nicht nur in Süddeutschlands größte Bauernstube mit viel Liebe zur Heimat und zu den ländlichen Traditionen ein. Große Höhepunkte werden wieder das Oldtimertreffen, die ländliche Marktgasse wie auch der Ausklang am 26. August sein. Mehr auf den **Seiten 6 bis 8**.

Region

ZUHAUSE IM HEGAU

Sie sind auf der Suche nach einem neuen Zuhause im Hegau? Dann lohnt sich ein Blick auf die **Seiten 8 und 9** dieser Ausgabe. Dort informieren kompetente Immobilienspezialisten über ihre umfassenden Leistungen und stellen interessante Wohn-Projekte für individuelle Ansprüche und unterschiedlichste Lebensphasen vor.



Hilzingen-Schlatt

Beim Scheunenfest spielt die Musik



Sie gehören seit Jahren zum Programm des Scheunenfestes: Die Talheimer Straßenmusikanten. Ihre Fans singen und schunkeln am Montag ab 16.30 Uhr kräftig mit.

Zum Fest vor und in der Scheune lädt der Musikverein Schlatt a.R. am Wochenende vom 17. bis 19. August ein. Das Fest hat in all den Jahren seine Anziehungskraft nicht verloren. In diesem Jahr wird die Trachtenkapelle Stetten in bekannter Manier das 36. Scheunenfest am Montag weit nach Mitternacht beenden. Eröffnen werden es am Samstagabend, 17. August, um 19 Uhr, die einheimischen Baholz-Musikanten, bevor dann um 22 Uhr die jungen dynamischen Musiker von »Blaska« erstmals in Schlatt zur Partynight aufspielen. Für Abwechslung sorgen neben der Stadtkapelle Tengen, dem Mu-

sikverein Anseltingen und dem FZ Castellaner aus Riedheim am Sonntag ab 11.30 Uhr die Tanzgruppe »Dynamite« aus Überlingen a.R. und die Jüngsten des MV Schlatt a.R., die Kinder der Musikalischen Früherziehung. Ebenfalls zum ersten Mal in Schlatt mit dabei ist »Oktatett«. Sie unterhalten am Sonntag ab 17.45 Uhr mit Blasmusik vom Feinsten. Die Senioren dürfen sich am Montag ab 14.30 Uhr, auf den MV Schlatt a.R. und die Talheimer Straßenmusikanten (16.30 Uhr) freuen, bevor der Musikverein Thayngen den großen Bierabend um 18.45 Uhr eröffnet.

Pressemeldung

Volkertshausen

Premiere für den Böckle-Basar

Am 27. September wird es zum ersten Mal einen »Böckle-Basar« als Abgabebasar für Kinderkleider in Volkertshausen geben. Der von Eltern aus dem Ort erstmals organisierte Basar findet um 18.30 Uhr in der neuen Wiesengrundhalle (Bärenloh 11) in Volkertshausen statt. Der Einlass für Schwangere ist bereits um 18 Uhr. Wer Interesse hat, die zu klein gewordene Baby- und Kinderkleidung sowie Kinderspielzeug und alles Weitere rund ums Kind zu verkaufen, kann die Etiketten online unter »https://basarlino.de/389« erwerben. Für das leibliche Wohl ist bei



Das Plakat für den neuen Böckle-Basar.

dieser Veranstaltung gesorgt, kündigen die Organisatoren an. Der Erlös aus diesem Basar soll für ein Kleinkindspielgerät auf dem Spielplatz neben der alten Kirche in Volkertshausen gespendet werden.

Pressemeldung

Bohlingen/Ehingen



Spendenübergabe durch den Musikverein Bohlingen.

swb-Bild: Verein

Musikalische Botschafter

Nach einem sehr bewegenden Konzert am 19. Mai, bei dem der Musikverein Bohlingen eine tolle Summe für das Haus am Mühlebach gesammelt hatte, fand nun die Scheckübergabe statt. Bevor die Schüler in die Ferien entlassen wurden, überbrachten Franz Maucher, Roland Matt und Heike Erb vom Musikverein Bohlingen den Scheck in Höhe von 5.000 Euro als musikalische Botschafter: Denn der Verein möchte die Schule dabei unterstützen, dass neue Instrumente angeschafft werden können. Als Erinnerung überreichten die Schüler ein selbstgestaltetes Bild mit Fingerabdrücken und Unterschriften aller am Konzert mitwirkenden Jugendlichen. Passender Abschluss fand die Feierstunde im gemeinsam musizierten »We are the world«.

Pressemeldung

Steißlingen-Wiechs

»Alle wollen Linda« beim Brunnenfest

Es gehört zum Sommer wie das Schwimmbad. Am kommenden Samstag steigt wieder das Brunnenfest in Wiechs.

Das alljährliche Brunnenfest der Wiechser Schlosshexen erfreut sich großer Beliebtheit weit über die Ortsgrenzen hinaus. Der Narrenverein lädt am Samstag, 17. August, zum Fest auf den Dorfplatz ein. Die Theatergruppe probt schon seit Wochen ihr Stück mit dem vielversprechenden Titel »Alle wollen Linda«: Die Geschwister Linda und Rainer teilen sich eine Landwirtschaft. Er im Stall, Linda im Büro, aber zunehmend auch beim Vieh, wenn ihr Bruder mal wieder mit dem Pfarrer beim Kartenspiel über die Stränge schlägt.

Die verwitwete Linda möchte nicht mehr das »Mädchen für alles« sein und beschließt zusammen mit ihrer Tochter eine Frau für Rainer zu finden. Zeitgleich will ihr Bruder Linda für das freigewordene Amt der Haushälterin des Pfarrers vorschlagen, denn auf diese Weise könnte sie ihm weiterhin die Hausarbeiten machen. Linda verguckt sich stattdessen aber in den Installateur Andreas, was Rainer gar nicht passt. Als dann die erste Heiratskandidatin Fanni eintrifft und mit der zufällig im Ort gestrandeten Claudia um Rainers Gunst buhlt, scheint das Chaos perfekt zu sein.

Das Fest startet am Samstag ab 18 Uhr (Beginn des Theaters um 19.30 Uhr). Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Pressemeldung



»Alle wollen Linda«, spielt die Theatergruppe der Wiechser Schlosshexen zum Brunnenfest am Samstag und verspricht dafür sogar einen Stallwettkampf.

swb-Bild: Verein

KÜCHENPROFI möbel-outlet-center

Alles stark reduziert ab Ausstellung, über 100 Küchen am Lager.

- 20% bis - 60%

schüller küchen fürs leben

next125

Miele

BOSCH

AEG

FRANKE

MOC · Außer-Ort-Straße 3 – 6 · 78234 Engen

Tel. 0 77 33/50 00-0 · Fax 0 77 33/50 00-40 · www.lagerkuechen.de

ÖFFNUNGSZEITEN: Di. – Fr. 10 – 19 Uhr · Sa. 9 – 16 Uhr · Montag geschlossen

Heute beachten!

Die neue

OBI

- Beilage im

WOCHENBLATT

W

mit den Teilausgaben Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Impressum

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: 07731/8800-0
Telefax: 07771/8800-36

Herausgeber

Verlag Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG

Geschäftsführung

Carmen Frese-Kroll | Tel: 07731/8800-74
V.i.S.d.L.p.G.

Verlagsleitung

Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49

Redaktionsleitung

Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29

https://www.wochenblatt.net

Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 51 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH Mitglied im ...

A'B'C SÜDWEST Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

BVDA

ADA Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter BVDA

WOCHENBLATT

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD

Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!

**Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold – Versilbert – ZINN**

Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 077 32-82 38 461

Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 077 31-95 57 286

BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

DENZEL METZGEREI
SEIT 1907
SCHWARZWALDSTRASSE 22
TELEFON 0773 1/62433
WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

Diese Woche Schweinefleisch vom Hirschlanderhof aus Eigeltingen

GRILL-AKTION Putenschnitzel oder Putenmedaillons mariniert 100 g € 1,19	immer wieder gut Rinderrouladen auch gefüllt nach Hausfrauen-Art 100 g € 1,89	AKTION AKTION AKTION Schweinefilet oder Filetspieße frisch 100 g € 1,69
herzhaft deftig zum Vesper hauseigener Kotelettspeck am Stück 100 g € 1,79	allseits beliebt Bure Schübling geräuchert Stück € 1,59	immer wieder ein Genuss Rumpsteak gerne auch mariniert 100 g € 2,99
natürlich hausgemacht Geflügelsalat mit Ananas 100 g € 1,49	aus unserer Wursttheke Schinkenwurst und Kaiserjagdwurst 100 g € 1,39	frisch aus dem Wurstkessel Käseknacker ob kalt, warm oder gegrillt – ein Genuss 100 g € 1,29

NEU: Sie finden unseren Verkaufswagen jetzt zusätzlich immer dienstags in Moos bei Duventäster-Maier und mittwochs in Böhringen im Achweg, Ecke Singener Straße, von 8.30 bis 13.00 Uhr

HERTRICH METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

Rinderschulter dicker – Bug 100 g 1,28	Fleischkäse ofenfrisch 100 g 1,05
Rinderplätzle auch mariniert 100 g 1,60	Wienerle knackig 100 g 1,20
Schweinerücken auch mariniert 100 g 1,10	Bauernbratwürste gebrüht oder roh geräuchert 100 g 1,25
Würstchenparade Lammbratwürste, Thüringer - Nürnberger, Merguez 100 g 1,10	Hinterschinken gekocht, mild gesalzen 100 g 1,65

Unser Marktplatz bietet Ihnen täglich frischen Salat und Gemüse von der Höri und Reichenau und auch leckeres Obst.

Handwerkstradition seit 1907

Wer tut was?

Der CDU Ortsverband verabschiedete unlängst die auscheidenden langjährigen Gemeinderätinnen Veronika Netzhammer (nach fast 30 Jahren) und Dr. Inge Kley (nach 25 Jahren). Der Singener CDU-Vorsitzende Franz Hirschle dankte den Anwesenden für ihr Engagement im Wahlkampf.



Hirschle betonte, dass es für die Zukunft wichtig sei, Ideen und Vorschläge nicht nur in der Fraktion zu besprechen, sondern auch die Parteibasis und die Bürger wieder verstärkt mit in die Ideenfindung einzubinden. Hierzu wünscht er sich auch für die Zukunft eine enge Zusammenarbeit mit den Wahlkämpferinnen und Wahlkämpfern und einen lebendigen Stadtverband.

Pressemeldung



An der Delegiertenversammlung der Jugendfeuerwehren Baden-Württemberg in Herbolzheim wurde kürzlich **Andreas Fürst** (Mitte) von der Feuerwehr Rielasingen-Worblingen zum neuen Landesjugendleiter der Jugendfeuerwehren in Baden-Württemberg gewählt. Er steht somit an der Spitze der 1.024 Jugendfeuerwehren mit über 32.600 Angehörigen. Seine beiden, ebenfalls ehrenamtlich tätigen Stellvertreter sind Martin Stürzl-Rieger (Kreis Ravensburg) und Oliver Semmler (Kreis Ludwigsburg). Der Präsident des Landesfeuerwehrverbandes Dr. Frank Knödler gratulierte allen drei Gewählten zu einem überzeugenden Wahlergebnis und wünschte ihnen eine glückliche Hand bei der Amtsführung. Aus dem Landkreis durften die Glückwünsche nicht fehlen, Kreisbrandmeister Carsten Sorg, der Vorsitzende des Kreisfeuerwehrverbandes, Stefan Kienzler (links) und der Jugendleiter des Kreisfeuerwehrbands, Andreas Zeller (rechts) waren gleich nach der Wahl zur Stelle. Andreas Fürst war selbst in der örtlichen Feuerwehr in der Leitung tätig, bevor er in die Verbandsarbeit wechselte. Er ist auch in der Werksfeuerwehr von Nestlé-Maggi in Singen engagiert.

swb-Bild: Annette Nüssle

Singen

Parkraum ist kostbares Gut in der Stadt

Trotz des Baus eines neuen Parkhauses und zweier in Planung ärgert sich der ein oder andere Autofahrer gerade an den Wochenenden über das, seiner Meinung nach, zu geringe Parkplatzangebot in der Singener Innenstadt. Zudem gibt es Überlegungen der Stadtverwaltung, die Parkgebühren in Parkzone zwei anzuheben.

von Stefan Mohr

Gründe dafür, dass derzeit weniger Parkplätze zur Verfügung stehen gibt es viele: Zum einen steht das Parkhaus am Herz-Jesu-Platz mit 75 Stellplätzen, wo früher 112 Autos auf dem Platz parken konnten, erst ab dem 1. September zur Verfügung. Das wird aber nur zum Teil für Entspannung sorgen. Von der 2017, aufgrund des Wegfalles des zweiten Untergeschosses geplanten Kompensierung in der Schwarzwaldstraße ist offensichtlich derzeit keine Rede mehr. Durch eine Neuausrichtung von Längs- auf Schrägparkplätze sollten 24 zusätzliche Stellflächen bei Kosten von 200.000 Euro geschaffen werden. Auf Nachfrage von Christine Waibel (FDP) im letzten Gemeinderat vor der Sommerpause, erklärte Oberbürger-



Derzeit laufen die Vorbereitungen für die Eröffnung des Parkhauses am Herz-Jesu-Platz auf Hochtouren, was eigentlich schon für das Frühjahr angekündigt war. Die dort befindlichen drei Schnellladestationen für E-Mobile sind jedenfalls schon betriebsbereit, wurde kürzlich durch Peter Ehret von der Thüga und Wirtschaftsförderer Oliver Rahn informiert.

meister Bernd Häusler, dass man die Planung der Parkplätze in der Schwarzwaldstraße »mit ruhiger Hand in den Griff bekommen wolle«.

Zwei Großparkhäuser in Planung

In der gleichen Sitzung kündigte Häusler zudem an, dass der Ersatzparkplatz beim Obdachlosenheim an der Bahnhofstraße demnächst ebenfalls wegfallen - zumindest temporär. Dort werde ECE im Zuge des Baus des Einkaufs- und Dienstleistungszentrums Container aufstel-



len. Der Bau eines Parkhauses ebendort ist trotz eines Grundsatzbeschlusses, den der Gemeinderat gegen die Stimmen der Grünen Ende 2018 gefasst hat, auch längst noch nicht in trockenen Tüchern. Nach ersten Planungen könnten hier fast 300 Parkplätze entstehen. Eine mögliche Umsetzung ist für frühestens 2021 geplant. Gespannt darf man auf die Entlastung durch den Parkhaus-



neubau eines privaten Investors an der Julius-Bührer-Straße sein, das nachzeitigem Stand trotz Aufstockung von 178 auf 378 Stellplätze nur Dauerparkern zur Verfügung stehen soll. Während der Abriss- und Bauphase können die derzeitigen Stellplätze natürlich nicht genutzt werden. Wegen Sanierungsarbeiten steht derzeit auch das zweite Tiefgeschoss des Heinrich-Weber-Parkplatzes nicht

als Parkfläche zur Verfügung. 19 Wochen, bis zum 11. Oktober, fehlen deshalb viele weitere Stellplätze. Für zusätzlich Engpässe sorgt die ebenfalls laufende Sanierung im großen Parkhaus Gambrinus durch das Unternehmen Kupprion Immobilien, die zwar zunächst bis Ende August über die Bühne gehen sollte, sich aber doch bis in den Herbst hinein ausdehnen wird.

Parkgebühren

Probeweise für ein Jahr soll das Parken am Samstag im Herz-Jesu-Parkhaus in der Zeit zwischen 6 und 10 Uhr kostenlos sein, um den Markt zu entlasten und Anreize für ein Parken in der Tiefgarage und nicht oberirdisch zu geben, beschloss der Gemeinderat. Den Einnahmeausfall von maximal 9.200 Euro trägt die Stadtverwaltung, hieß es. In diesem Zuge kam es zu einer hitzigen Diskussion, in deren Verlauf OB Häusler die Angleichung der Parkzonen in Singen als Beschlussvorlage nach der Sommerpause ankündigte. Derzeit kostet die Stunde in der Parkgebührenzone eins, also der Kernstadt, einen Euro, in den anderen Gebieten werden 50 Cent für eine Stunde erhoben. Zu der geplanten Anhebung auf den Tarif von Parkzone eins erwartet der Rathauschef keine einvernehmliche Lösung im Rat.

Singen

Abschied und Neuanfang

Sieben Mal Abschied aus dem Lehrerkollegium musste in der Singener Ekkehardschule gefeiert werden.

An der Singener Ekkehard-Realschule wurden dieses Schuljahr sieben LehrerInnen in ihre jeweiligen Neuanfänge verabschiedet. Karina Elmanowski hat ihr Referendariat erfolgreich beendet und wird an eine Schule im Kreis Tuttlingen wechseln. Katrin Hohner und Yann Schiff-Francois werden nach einem Jahrzehnt erfolg-

reicher Arbeit an der ERS zu neuen Herausforderungen zu anderen Schulen im Kreis Konstanz aufbrechen und Birke Klima sowie Marcel Späth nehmen ein Sabbatjahr. Ganz aus dem Schuldienst wurden Jutta Tauscher und Brigitte Lang verabschiedet. Jutta Tauscher war seit 1990 an der Schule für Sport, Bio, Hauswirtschaft, dann MuM/AES. Brigitte Lang unterrichtete seit 1999 Sport und Deutsch und kümmerte sich besonders um den Förderunterricht in Deutsch.

Pressemeldung



Für sieben LehrerInnen der Singener Ekkehard-Realschule war der Schuljahresabschluss mit einem – zum Teil temporären Abschied von ihrer Schule verbunden.

swb-Bild: ERS

Singen

Die Bremer Stadtmusikanten als musikalisches Projekt

Musikalische Förderung - das setzt der Rotary-Club seit Jahren beeindruckend in den Schulen der Stadt Singen um – dieses Jahr mit einem tierischen Märchen.

Die Bremer Stadtmusikanten von den Gebrüdern Grimm war die diesjährige Vorlage für die kleine Aufführung der Klasse 1/2 der Wessenbergsschule mit ihren Klassenlehrerinnen Maria Spieß-Loguercio und Ela Schröder Unter Leitung von Martina Bennett von der Jugendmusikschule Singen findet mit diesen SchülerInnen wöchentlich die Kompetenzförderung Musik während des gesamten Schuljahres statt. Der Rotary Club Singen ermöglicht diese Maßnahme seit einigen Jahren großzügig. Musikalisch sehr gut unterstützt wurde die Vorführung der jungen SchülerInnen von Klasse 5 mit Klassenlehrerin Annette Söket. Zur Freude der Zuschauer wimmelte es in der Aula der Wessenbergsschule förmlich von Eseln, Hunden, Katzen und einem Hahn. Ausdrucksstark prä-

sentierte die SchülerInnen das Märchen der schlecht behandelten, gealterten Haustiere, die fortlaufen um Bremer Stadtmusikanten zu werden. Mit Gesang, vielen unterschiedlichen Klanginstrumenten, ausdrucksstarken Masken und rhythmischen Klatsch- und Körperbewegungen inszenierten die Kinder vergnügt diese Tierfabel. Mit großer Begeisterung und spielerischem Einsatz vertrieben sie auf ihrem Weg nach Bremen eine Räuberbande aus dem Haus, in dem sie fortan gemeinsam leben. Die er-

lernte Kompetenz durch diese Förderung zeigte sich ganz besonders bei den unterstützten älteren Schülern, die bereits vier Jahre Kompetenzförderung Musik erfuhren. Alle SchülerInnen hatten sichtlich großen Spaß an der gelungenen gemeinschaftlichen Aufführung. Die Zuschauer dankten es mit kräftigem Applaus. Silke Hartleb, Schulleiterin der Wessenbergsschule lobte die SchülerInnen für ihren Auftritt und dankte den Kooperationspartnern.

Pressemeldung



Martina Bennett (Mitte, stehend hinten) von der Jugendmusikschule Singen mit den SchülerInnen der Klassen 1/2 und 5 der Wessenbergsschule.

swb-Bild: Vesper

Singen



Im Rahmen der Projekttagge in der Waldeck-Schule vor dem Schuljahresende bastelten die Kinder der Projektgruppe »Rund um den Hund« Hundespielzeug. Der Erlös von 100 Euro wurde an die Tierrettung LV Südbaden gespendet, die mit Bernd Metzger persönlich zur Abholung kam. Die Kinder konnten bei der Übergabe den »Tierrettungswagen« besichtigen.

swb-Bild: Schule

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 17./18.8.2019: »Singen«: Bonhoefferkirche: So., 9 Uhr Gottesdienst Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10.15 Uhr Gottesdienst. Lutherkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst in der Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst.

Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst. »Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten«: Sa., 9.30 Uhr Gottesdienst. Bibeltelefon: 07733/9998759. »Rielasingen«: Evang. Johannesgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst. »Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Gottesdienst, kein Kindergottesdienst.

Singen

Ein Konzert für den Globus

Die »Wöhler-Kids« musizierten und sammelten 750 Euro Spenden.

»Ein sehr schönes Konzert, bewegende Lieder, begeisterte und begabte Kinder, einfach wohltuend«, so das Fazit einer Mutter. Im voll besetzten Bürgersaal war zum Schuljahresende ein Abend der Vielfalt zu hören und zu sehen. Rund um den Erdball führte der Unterstufenchor mit 13 Liedern. Um

über den Tellerrand hinauszublicken, wurden Spenden gesammelt für ein Projekt in Manila, wo Kinder davon leben, im Meer nach Müll zu tauchen. 750 Euro konnten dem Hilfswerk Missio überwiesen werden. Um selbst einen Beitrag zur Müllvermeidung zu leisten, haben die Kinder des Unterstufenchors 270 Baumwoll-Brotbeutel vor verschiedenen Bäckern verkauft.

Pressemeldung

Singen



Die Jury des Wettbewerbs des Verbands Wohneigentum wurde von Siedler-Chef Christian Siebold und einigen Gemeinderäten durch die Quartiere im Singener Süden geführt.

swb-Bild: pr

Siedler im Rennen um Nachhaltigkeits-Preis

Die Siedlergemeinschaft Singen nahm am Landeswettbewerb »Wohneigentümer – heute für morgen aktiv. Lebendige Nachbarschaft – gelebte Nachhaltigkeit« teil. Nun war die Jury in Singen zu Besuch.

Christian Siebold begrüßte als Vorsitzender der Siedlergemeinschaft Singen die Bewertungsjury des Landesverbandes mit Axel Ackermann, Ernst Granzow und Ekkehard Bös bei den »Siedlern« recht herzlich. Der Wettbewerb soll zeigen, wie sich jeder für ein gutes

Wohnumfeld einbringen und auch etwas bewirken kann. Es geht neben sozialen Aspekten wie guter Nachbarschaft auch um bauliche und ökologische Bewertungskriterien, die von den Jurymitgliedern unter die Lupe genommen wurden. Die Jurydelegation wurde von einer Anzahl Siedler und auch von drei Gemeinderäten begrüßt und begleitet; dies waren Manfred Bassler, Volkmar Schmitt-Förster und Dr. Siegfried Bubeck. Bis Ende August erfährt die Siedlergemeinschaft, wie sie im Vergleich mit den weiteren Mitbewerbern abgeschnitten hat.

Pressemeldung

... wir begleiten Sie auf Ihrem Weg.

Bestattungshaus Decker
Telefon: 07731 / 99 68 - 0
Schaffhauser Str. 98 | 78224 Singen
www.decker-bestattungen.de

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizeirevier Singen: 07731/888-0

Polizeiposten Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2
07731/917036

Krankentransport: 19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:
Kostenfreie Rufnummer 116 117
Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711 – 96589700 oder docdirekt.de

Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/22255525

Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608

Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111
08 00/11 10 222

Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007*
(*kostenfrei)

24-Std. Notdienst WIDMANN
Heizungsausfall • Rohrbruch • Rohr-Verstopfung und Sturmschäden
07731/ **8 30 80** gew.

Abfluss verstopft? 24-Std.-Notdienst FEHRLE
Telefon 07731/9750461
Mobil 0151/42534431

Kabel-BW: 0800/8888112
(*kostenfrei)

Tierschutzverein: 07731/65514
(Tierambulanz) 0160/5187715

Tierfriedhof Singen/
Tierbestattung: 07731/921111
Mobil 0173/7204621

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe
Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri
07731/795504

Steißlingen
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

Apotheken-Notdienste

0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz) und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl

Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste
17./18.08.2019
Dr. U. Roczyn, Tel. 07731/947023

Termine

Stadtseniorenrat Singen: »Beratungstermin«: immer donnerstags, 9 – 12 Uhr, Infos zu Vorsorgemappe und Patientenverfügung. »Offener Seniorentreff«: immer montags, 10 – 12 Uhr, kennenlernen, reden, spielen. »Computeria 50+«: immer dienstags und mittwochs, 14 – 17 Uhr, Hilfe zu Smartphone, Laptop und Nutzung des Internets; www.computeria-singen.de. Veranstaltungsort jeweils August-Ruf-Str. 13 (Marktpassage), in den Räumen des Stadtseniorenrates. Infos: Tel. 07731/1439996, www.stadtse niorenrat-singen.de.

AWO-Clubprogramm vom 15.-21.8. für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Beschäftigungsangebot; 13-14.30 Uhr gemeins. Kaffeetrinken; 15-16 Uhr Kreativ-Angebot. Fr., ca. 10.30 Uhr Frühstück. Mo., 10 Uhr gemeins. Kochen (Anmeldung erforderlich). Di., 10-12 Uhr Beschäftigungsangebot; 13-15

Uhr Frauengruppe; 13.30-14.30 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1. Mi., Beschäftigungsangebot entfällt! 14-15 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 15-18 Uhr Baden in Moos (Anm. erf.). Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos: Tel. 07731/9580-47.

Altenhilfeberatung in Rielasingen-Worblingen: im August keine Beratung; nächster Termin voraussichtlich Mo., 16.9., 15-16 Uhr, Rathaus Rielasingen-Worblingen, Raum 17, UG (bei Bedarf bis 16.30 Uhr und Hausbesuche). Terminvereinbarung unter Tel. 07531/800-2626.

Seniorenstammtisch Hö-Selau, 21.8., 18 Uhr, »Roter Rettich«, Friedinger Str. 34, Singen.

Erlebnistanz für Tanzfreudige ab 50, dienstags 16 – 17.30 Uhr in der Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44, Singen. Info: 07731/917137 (Lioba Kübler).

Neue Kurse ab September in Singen



Kursort: Sinnesreich Willkommensort Häusle
Weiherstr. 8, 78224 Singen
Elternabend: 12.09.2019 um 20 Uhr
Kursbeginn: 16.09.2019
Kosten: 110,- Euro für 10 Treffen

Für Babys ab der 4. Woche bis 3 Monat
Auch ein späterer Einstieg ist möglich!
Die Kurse finden montags von 9.30 Uhr bis 11 Uhr statt.

Weitere Infos unter: kita-sinnesreich.de
Anmeldung unter: info@kita-sinnesreich.de

Vereine

Singen BETREFF
Wochenprogramm 15.-21.8. Mi. und Do. Tagesbetreuung. Ab Fr. macht der BeTreff Urlaub.

BRIEFMARKEN- UND MÜNZENSAMMLERVEREIN
Briefmarkentausch mit Informationsgesprächen, So., 18.8., 9.30-11.30 im Restaurant Margricos, Haselbusch 14, Singen. Info: www.briefmarkenverein-singen.de.

DRK
Senioren-gymnastik, immer montags von 10-11 und 11-12 Uhr in der Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44, Singen. Immer mittwochs von 10.30-11.15 Uhr im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen.

Unser Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengymnastik, Yoga für Senioren,

Krafttraining für Senioren, Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe, Tanz für Junggebliebene, Yoga, Osteoporose-gymnastik.

FIDELIO-SENIORENCLUB
Grillfest, Do., 15.8. ab 12 Uhr im Siedlerheim Singen.

KANUCLUB
Schnupperpaddeln für jedermann, Sa., 24.8. ab Vereinsgelände Iznang.

SCHWARZWALDVEREIN
Terminänderung: Wanderung »Schwarzwaldbahn-Erlebnispfad« findet schon am So., 15.9., statt. Treffpunkt: 8.45 Uhr Bahnhof Singen.

Wanderung zur Kolbinger Höhle, So., 25.8., Treffpunkt um 9 Uhr am Parkplatz Hallenbad (PKW-Fahrgemeinschaften). Mehr Info unter der Telefonnummer 07731/52721.

 Bundesanstalt für Immobilienaufgaben

Offenes Verfahren (EU-weit) zur Vergabe von Winterdienst und Graufächenreinigung bzw. Grünpflege auf den Außenanlagen von Bundesliegenschaften in den Landkreisen Konstanz und Waldshut
– VOEK 375-19 –

Die Ausschreibung wird u. a. veröffentlicht im:
• Dienstleistungsportal des Bundes unter www.service.bund.de
• Auf der Internetseite der Bundesanstalt für Immobilienaufgaben unter www.bundesimmobilien.de
• BI_Ausschreibungsblatt, Submissionsanzeiger, Subreport, DTAD.de

Ansprechpartnerin der Verdingungsstelle: Frau Beran, Tel.: 030 3181 - 1569, E-Mail: Verdingung@bundesimmobilien.de

www.bundesimmobilien.de



Hilzingen

Christliche Schule feiert ihre Entlassschüler

In diesem Schuljahr haben an der Christlichen Schule im Hegau zwölf Schüler den Abschluss der mittleren Reife abgelegt und neun Schüler den Hauptschulabschluss. 13 Schülern konnte außerdem die mittlere Reife zugesprochen werden, denn sie haben das 10. Schuljahr auf E-Niveau erfolgreich geschafft.

Und diese Erfolge waren Grund für eine würdevolle Abschlussfeier unter dem Motto »Lass dich feiern«. Die besten Wünsche und manch nachdenkliche Gedanken für ihren weiteren Lebensweg gaben Bürgermeisterstellvertreterin Ulrike Maus, Archibald Haverkamp, Vorsitzender des Fördervereins, und die Elternsprecher Mario Berg und Sabine Brachat den jungen Entlassschülern mit auf den Weg. Auch Schulleiterin Siglinde Unger



Sie hatten allen Grund sich feiern zu lassen, die Entlassschüler der christlichen Schule im Hegau.
swb-Bild: CSH

griff ein Zitat von Andre Gide auf: »Niemand kann andre Länder entdecken, wenn er nicht bereit ist, für sehr lange Zeit kein Ufer zu sehen.« Die Schulleiterin appellierte an die Absolventen: »Seid bereit dazu! Geht auch Risiken ein.«

Die stellvertretende Schülersprecherin Angelina Fell fasste zusammen: »Zehn Jahre haben wir Höhen und Tiefen gemeistert, haben tolle Freunde gefunden und mit ihnen so viel geschafft – wir können alle stolz auf uns sein«. Ihr Dank galt

stellvertretend für alle Schüler den Lehrerinnen und Lehrern, »für die Kraft, die ihr uns immer wieder gegeben habt. Danke für die Ausdauer, mit der ihr uns immer weiter unterrichtet habt. Danke für die Geduld, die ihr mit uns hattet. Danke, für die Hartnäckigkeit und Strenge, dessen Nutzen wir erst jetzt erkannt haben«.

Preise – Realschulabschluss/mittlere Reife: Timotheus Körner; Belobigung/Lob – Realschulabschluss/mittlere Reife: Maxim Erhard, Dominic Fehrenbach, Angelina Fell, Konstantin Göke, Mira Stöffler.

Preise – Hauptschulabschluss: Niklas Dinkel, Elias Fauser. Belobigung/Lob – Hauptschulabschluss: Lorenz Bohnenstengel, Lea Giangreco, Arthur Hoffstätter, Steven Joos.

Pressemeldung

E Munchow
City-Markt Singen • E neukauf Rielasingen-Worblingen • E neukauf Moos
.....nah und gut Tengen • Worblingen • Überlingen-Ried

Wir nehmen auch gerne Ihre Bestellung an!

Pfisterbrot von der Hopfpisterei München

Die Hopfpisterei hat sich auf die Herstellung von Backwaren mit ökologisch erzeugten Zutaten spezialisiert.

Pfister Öko-Brote sind reine Natursauerteigbrote. Sie erhalten weder künstliche noch chemische Lebensmittelzusatzstoffe und keinerlei Backhilfsmittel jeglicher Art. Nur in Rielasingen und Moos erhältlich.

Preis und Sorte entnehmen Sie der Auszeichnung an der Ware

Angebote gültig von Donnerstag, 15.08. bis Samstag, 17.08.2019
Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegastr. 19a, 78224 Singen

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER

WOCHENBLATT

- Anzeige -

DIE SCHÖNSTEN PLÄTZE FÜR DIE SOMMERFERIEN IM HEGAU UND AM SEE

FREIBÄDER UND WASSERSPASS

SINGEN **Aachbad**
Das Freibad liegt sehr reizvoll auf einer grünen Insel mit Blick auf den Hohentwiel

Badespaß direkt an der Aach



machen den Badespaß komplett. Nicht zu vergessen die Gastronomie mit ihrem reichhaltigen Angebot.

ÖFFNUNGSZEITEN:
tägl. 9.00 bis 20.00 Uhr,
Tel.: 07731/907-888
www.singen.de

Herzlich willkommen im ERLEBNISBAD ENGEN

Öffnungszeiten: Mai – 10. September täglich 8.30 bis 20.00 Uhr
Frühschwimmtag immer mittwochs ab 7.00 Uhr
Tel. 0 77 33/60 87, www.engen.de

Open-Air-Kino
am Freitag, 30.08.2019 ab 20:30 Uhr
Film: „Der Junge muss an die frische Luft“

- attraktive Kinderlandschaft mit vielen Attraktionen, Matschplatz
- 89 Meter lange pfeilschnelle Riesenrutsche, Strömungskanal
- Beach-Soccer, Tischtennis, Beach-Volleyball

Erlebnisbad Engen – Entspannung, die Spaß macht!

Das »Erlebnisbad Engen« ist eine sehr attraktive multifunktionelle Freizeitanlage und bietet vielfältige Möglichkeiten für Sport, Gesundheit, Spiel und Spaß für Jung und Alt.

Von einem 10 m hohen Turm gelangt man über die 89 m lange



Edelstahlrutsche ins Erlebnisbecken. Im großzügigen Spielbe-

reich findet eine Spielanlage mit Rutsche und vielen Balance- und Klettermöglichkeiten für die kleinen Besucher seinen Platz. Ebenfalls gibt es eine Schaukelkombi mit Nestkorbschaukel, Kleinkinderschaukel und normaler Schaukel.

Der schöne Kleinkinderbereich mit Kindermatschplatz lässt Kinderherzen höherschlagen. Die zwei höhenversetzten Edelstahl-Kinderbecken mit Wasserspielen und durch Rutschen miteinander verbunden sorgen für viel Spaß.

Tradition und Fortschritt

Das freundliche Familienbad

Das beheizte Freibad Hilzingen bietet für Groß und Klein Spaß, Sport und Erholung, auch durch die angenehmen Wassertemperaturen. Es zählt zu den schönsten Freibädern in der Region.

Das Freibad-Team freut sich auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 9 – 20 Uhr, Wochenende 8 – 20 Uhr

Freibad Hilzingen, Riedheimer Straße 13, 78247 Hilzingen, Tel. 07731/66810

Lässt Schwimmerherzen höher schlagen!

Viele Besucher zählen das **Freibad Hilzingen** zu einem der schönsten in der Region. Ausgezeichnete Parkmöglichkeiten und viele Attraktionen garantieren Spaß und Erholung für die ganze Familie: vom 50-Meter-Schwimmerbecken mit Sprunganlage, dem abgegrenzten Nichtschwimmerbecken mit Breitwasserrutsche bis hin zum Kinder-



planschbecken. Auf der großen Liegewiese spenden Bäume Schatten. Kinder können sich auf der Matschanlage und dem Spielplatz tummeln. Sportfans finden eine Basketball-Anlage, ein Beach-Volleyballfeld, Tischfußball und Tischtennis sowie nebenan auch eine Minigolfanlage.

Naturbad Aachtal - Badespaß mit Strandbereich

Idyllisch am Fuße des Schienerbergs, direkt neben der Aach gelegen, präsentiert sich das »Naturbad Aachtal« in Worblingen – eines der größten Bäder seiner Art in Südbaden.

Das Freibad ohne chemische Zusätze bietet viel Platz für Erholung und



Spaß in einer ursprünglichen Badelandschaft, einem attraktiven Strandbereich mit über 370 m² und der südländisch anmutenden Sonnenterrasse.

Geöffnet von Mai – September
tägl. von 8.30 Uhr bis 20.30 Uhr.

Badespaß im Herzen einer gesunden Natur

78239 Rielasingen-Worblingen, Herdweg 20 – Geöffnet bis September

61. BOHLINGER SICHELHENKE – DAS HEIMATFEST ZWISCHEN HEGAU UND HÖRI VOM 23. BIS 26. AUGUST

WO HEIMAT SICH AM BESTEN ANFÜHLT

Nach der Sichelhenke ist immer schon vor der nächsten Sichelhenke. Und deshalb haben die Vorbereitungen für das große Hegauer Volks- und Heimatfest in Bohlingen, das im Wechsel vom Sport- und Musikverein auf die Beine gestellt wird, schon im letzten Jahr für den SV Bohlingen begonnen, der dieses Jahr als Veranstalter firmiert.

Über 200 ehrenamtliche Helfer werden es in der Festwoche – die ganz »heiße Phase« beginnt übrigens mit dem Aufbau des Festzelts am kommenden Samstag, 17. August – sein, die hier in dieses Fest involviert sind, und die die Sichelhenke in den letzten Jahren zu einer der Top-Veranstaltungen der ganzen Region geformt haben, schätzt Ortsvorsteher und SV-Vorsitzender Stefan Dunaiki im Gespräch mit dem WOCHENBLATT im Vorfeld. Am Marktsonntag dürften es durch die vielen beteiligten

Vereine aus dem Ort mit ihren lauschigen Festlauben auf der ländlichen Marktgasse noch einmal eine ganze Menge mehr sein, denn ganz Bohlingen hilft hier mit, so wie das eine stolze Tradition des Dorfs ist, die damit immer wieder von Neuem gepflegt wird in der liebevoll geschmückten »größten Bauernstube Süddeutschlands«.

MARKANTE WECHSEL KÜNDIGEN SICH AN

Die 61. Sichelhenke der Neuzeit wird schon aus zwei Gründen eine ganz besondere sein, kündigt Stefan Dunaiki an. Denn sowohl für den Dirigenten des Musikvereins Bohlingen, Roland Matt, wie für den musikali-

schen Leiter des Kirchenchors Bohlingen, Ekkehard Halmer, wird es die letzte Sichelhenke in dieser Funktion sein. Denn beide haben den Rücktritt aus ihren Ämtern für das Ende des

Vereinsjahrs angekündigt und so wird eine Abschieds-Sichelhenke daraus. »Besonders Ekkehard Halmer verstand es, den Festgottesdienst im Zelt mit seinen Sängerinnen und Sän-

gern (selbst der Singener OB steht da mit auf der Bühne) zu einem ganz besonderen Ereignis in diesem Fest zu machen«, sagt Stefan Dunaiki. Und auch Roland Matt steht mit dem Musikverein dafür, dass sich Heimat in diesen Tagen im August nirgendwo so gut anfühlt wie in Bohlingen.

ZUWACHS FÜR DAS ZELT

Und nach der Sichelhenke ist schon wieder vor der Sichelhenke. Denn schon seit Monaten laufen die Planungen und Vorbereitungen für ein Lagergebäude auf dem Festplatz, das unterm Jahr die Ausstattung des Volksfestes beherbergen soll und zu Festzeiten dann der Küche wie der Kaffeestube und Bar ein festes Dach über dem Kopf bieten soll. Hier engagiert sich die Stadt Singen mit für

das Fest der Bohlinger, denn es soll auch in den Zeiten, da es immer schwerer wird, die vielen Ehrenamtlichen zu rekrutieren, auch eine deutliche Entlastung bringen. In Hilzingen gibt es so was schon durch den Musikverein auf dem Festplatz, in Wiechs am Randen ebenfalls, und für den Schätzelemarkt in Tengen wird das gerade gebaut. »Es ist einfach nicht mehr zeitgemäß, eine immer aufwendigere Infrastruktur für das Fest jedes Mal komplett aufzubauen, um die danach wieder komplett abzubauen«, verweist Dunaiki und dankt dem Singener Gemeinderat, der im Haushaltsplan die Mittel dafür bereitgestellt hat. Im Herbst soll nach der Feinplanung hier die Vergabe vollzogen werden, damit der feste Zeltanbau für die Sichelhenke dann für 2020 zur Verfügung steht.

Von Oliver Fiedler



Am Freitag, 23. August, gegen 19.30 Uhr, wird der Bieranstich für die 61. Sichelhenke im Festzelt vollzogen. Im letzten Jahr waren neben Ortsvorsteher und SV-Vorsitzendem Stefan Dunaiki OB Bernd Häusler, die Landtagsabgeordnete Dorothea Wehinger, die Vorsitzende des Musikvereins Bohlingen, Heike Erb, Erntekönigin Stefanie König und Landtagsabgeordnete Dorothea Wehinger dabei.

swb-Bild: of

Lauber
FENSTERBAU

Kunststoff-Fenster Holz-Fenster
Holz-Alu-Fenster Haustüren

Viel Spaß auf der Sichelhenke.

Gregor Lauber Fensterbau GmbH Telefon: 07731/9350-0
Jahnstraße 20, 78224 Singen www.fensterbau-lauber.de

Büdel
BLECHNEREI
SANITÄR-
INSTALLATION
FLACHDACH-
ABDICHTUNGEN

PETER BÜDEL
FABRIKSTRASSE 7
78224 SINGEN-
BOHLINGEN

BÜRO
0 77 31 – 91 82 47
WERKSTATT
0 77 31 – 2 93 28
TELEFAX
0 77 31 – 7 98 33 78
MOBIL
0173 – 8 94 68 78
peter.buedel@online.de

**Der Sommer wird
mörderisch gut!**

Für Spannung sorgen:
- Silvia Stolzenburg (29. August)
- Edi Graf (11. September)
- Lukas Erler (20. September)
- Tim Krohn (26. September)
alias Gian Maria Calonder

Ausführliches Programm ab Juni auf
www.bibliothek-singen.de

**BIBLIOTHEKEN
SINGEN**

Info: Städtische Bibliotheken Singen, Tel. 07731/85-292

Schädler & Kollegen
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Im Gambrinus 6
78224 Singen

Telefon 077 31/87 88 -0, Telefax 077 31/87 88 -89
e-mail: Kanzlei@Schaedler-Kollegen.de

Sauter PUTZ & FARBE
GERÜSTBAU
HEBEBÜHNEN

Sauter GmbH / Carl-Benz-Str. 8 / 78224 Singen
Tel. 07731-9261190 / www.sauter-putz-farbe.de

**Maurermeister
Daniel Matt**
Roh- und Innenausbau

Ledergasse 1
78224 Bohlingen
info@daniel-matt.de
www.daniel-matt.de

Tel. 0 77 31 / 79 49 45
Fax 0 77 31 / 79 49 46
Mobil: 0170 / 441 21 84

bossenmaier
elektrotechnik

Markus Bossenmaier
Gottlieb-Daimler-Str. 8
78239 Rielasingen
Telefon: 07731/92 62 93
Mobil: 0170 891 88 06
Email: bossenmaier.elektrotechnik@online.de

**Wir wünschen
allen Besuchern
viel Spaß!!!**

**Kundendienst :: Alt- und Neubau :: Netzwerktechnik :: EIB
Telefonanlagen :: Anlagentechnik und technische Produkte**

Auto Pflege Center
Otum - Münzer
Fahrzeugaufbereitung & Smart Repair

UNSER SOMMERANGEBOT
Komplettaufbereitung PKW inkl.
Geruchsneutralisierung ab **129 €** statt 178 €
(Geruchsneutralisierung 49 €)

NEU SEIT JAN. 2019
SMART & SPOT REPAIR
Stoffreparatur ab 49 € Lederreparatur ab 59 €
Lackreparatur ab 109 €
Unser kompetentes Team berät Sie gerne.

Singener Straße 17 · 78267 Aach · **07774 / 501190**

RSRECK
ROLLLÄDEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
wir verkleiden die Sonne

Josef-Schüttler-Str. 6 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 18 97 99 -0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

- Rollläden • Insektenschutz
- Markisen • Terrassenüberdachung
- Sonnenschutz • Fensterläden

Rothaus
SCHWARZWALD IM GLAS

FREY

- Heizung
- Sanitär
- Kundendienst

Fabrikstraße 33
78224 Singen-Bohlingen
Tel. 0 77 31 / 2 40 48
Fax 0 77 31 / 5 31 19

Viel Vergnügen bei der
Bohlinger Sichelhenke

inpuncto
Küchen und Möbel

Gottmadingen-Bietingen
Konstanz
Volketswil (CH)

inpuncto-kuechen-moebel.de

61. BOHLINGER SICHELHENKE – DAS HEIMATFEST ZWISCHEN HEGAU UND HÖRI VOM 23. BIS 26. AUGUST

GASTLICHKEIT UND VIEL GUTE LAUNE

Im Zelt wird gefeiert, auf der Markt-
gasse wartet das ländliche Leben.
das sind die beiden Pole der Bohlinger
Sichelhenke.

Der Magnet der Region bei der Sichelhenke ist natürlich das Festzelt, das vier Tage lang auch Stimmungsmittelpunkt ist. Schon gleich nach dem Bieranstich geht da die Post ab mit der Partyband »Herz Ass«. Und wenn auch die Tracht der Bohlinger Schnitterinnen und der Feldbauern eine ganze andere ist, durch Dirndl und Lederhose liegt schon bei der Eröffnung die Trachtenquote deutlich über 80 Prozent.

Und die dürfte auch beim großen Partyabend erreicht werden, wenn die Stimmungskanone »Freibier« am Samstag, 24. August, ab 20 Uhr aufspielt - das ist dann sowas wie der Hegauer Ballermann.

Der Sonntag ist etwas volkstümlicheren Klängen gewidmet wenn zum

Ausklang des Marktrummels ab 17.30 Uhr die Mindersdorfer Bauernkapelle aufspielt.

AM MONTAG GEHT DIE POST AB

»Am Montag geht auf der Sichelhenke immer noch mal richtig die Post ab«, weiß Stefan Dunaiki, Vorsitzender des veranstaltenden SV Bohlingen. Angefangen mit den »Lustigen Hanoken« ab 16 Uhr im Festzelt und ab 19.30 Uhr mit der Preisverlosung und der Partyband »Hautnah« bebt hier das Zelt noch mal richtig. »Der Montag ist noch mal ein wirklich starker Tag zum Finale, denn nach Feierabend feiern macht auch gute Laune«, so Dunaiki.

EIN FEST FÜR KINDER

Start am Montag ist übrigens mit einem Kindernachmittag ab 14 Uhr rund ums Festzelt. »Da wird ein richtig spannendes Spieleprogramm angeboten zum Mitmachen«, wirbt Dunaiki, denn der Nachmittag ist auch offen für alle Kinder aus der Region. »Und weil es zeitgleich einen Seniorenkaffee gibt, ist das ein idealer Anlass für einen Goßeltern-Enkel-Ausflug«, gibt er als Tipp mit.

MARKTFLAIR VOM LAND

Die Sichelhenke, das ist für die meisten Besucher der große Markttag am Sonntag, der ab 11 Uhr beginnt. Die vielen Bohlinger Vereine bieten dort ihre Spezialitäten an, ganz in der Tra-



Schon vor der Sichelhenke wird auf den Bohlinger Feldern das Getreide für die Vorführungen auf dem Markt geschnitten - vor einem der schönsten Ausblicke auf den Hegau überhaupt.
swb-Bild: Hahn

dition von Hegau und Höri. Das kann deftig sein, aber auch für feinere Nasen ist vieles dabei. Historische Handwerker und bäuerliche Arbeit gibt es zum Zuschauen, aber auch zum Mitmachen, zum Beispiel mit

dem Dreschflegel beim Museumsverein oder mit dem Hammer bei der Schmiede. Korbflechter, Küfer, Schnitzer, Dengler, Rettichschneider, Seiler und noch viele mehr sind hier und erinnern, wie reich unsere Land-

schaft an solchen Traditionen ist und hoffentlich auch bleibt. Und nicht zuletzt trifft man an diesem Tag auf der Sichelhenke so viele Leute, wie sonst das ganze Jahr nicht.

Von Oliver Fiedler

Hauptgeschäft
Arlener Straße 33
78239 Rielasingen-Arlen
Tel. 0 77 31 / 2 28 24

Filiale
Hörstraße 45
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 / 2 23 44

Fax 0 77 31 / 79 48 03
E-Mail: schlegelebeck@freenet.de
www.schlegelebeck-arten.de

Inh. Marc Schlegel
Mobil: 0174/325574 0

Markenparfums

Donnerstag,	29. August 2019	von 09.00 bis 17.00 Uhr
Freitag,	30. August 2019	von 09.00 bis 17.00 Uhr
Samstag,	31. August 2019	von 10.00 bis 15.00 Uhr

>> Duftschnäppchen <<
Gottlieb - Daimler - Straße 7
Tel. 0 77 31 – 91 77 81
78239 Rielasingen-Worblingen

DILSE

- Entsorgung
- Altautoverwertung
- Containerdienst
- Schrott + Metall
- Industrieabbrüche

Viel Spaß bei der Bohlinger Sichelhenke!

Zum Umschlagbahnhof 10
Singen, Tel. 07731/63121
www.dilse.de

SINGEN Stadtwerke

Unser Anruf-Sammel-Taxi-Service (AST) für Sie:

69933
Tel.

Sie fahren mit dem Taxi – nach Fahrplan und zum vorteilhaften Stadtbustarif!

Achten Sie auf das AST-Zeichen am Taxi

HÄUSER FÜR'S LEBEN

www.leiz.de

ZIMMEREI LEIZ

AUTOMOBILE BACH

EIN AUTOHAUS. ALLE MÖGLICHKEITEN.

Das Team von Autohaus Bach wünscht allen Gästen und Besuchern der 61. Sichelhenke viel Vergnügen!

Marie-Curie-Str. 1 78224 Singen Tel.: 0 77 31/610 20	Byk-Gulden-Str. 7 78467 Konstanz Tel.: 0 75 31/69 0 55 0 www.automobile-bach.de	Auf der Steig 1 78253 Honstetten Tel.: 0 77 74/72 23
--	--	--

DENZEL

METZGEREI

SEIT 1907
SCHWARZWALDSTRASSE 22
78224 SINGEN
TELEFON 07731/62433
WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

Aus Hegauer Streuobst

fruchtig
frische

AUER

Obstsäfte

vielfach DLG-prämiert

Hegauer Süßmostkellerei Wilhelm Auer
78259 Mühlhausen/Hegau, Tel. 0 77 33/8877
Abholung:
Mo. – Fr. 8 – 12 Uhr und 13 – 18 Uhr, Sa. 8 – 12 Uhr
Oder fragen Sie Ihren Getränkehändler.

HEGAU-GETRAENKE MÜLLER

Getränkesservice
Festmobilarverleih
Kaffeevollautomaten

Tel.: 07731-61225 * Heilsbergstr.22 * 78247 Hilzingen
www.hegau-getraenke.de * info@hegau-getraenke.de

Wir wünschen beste Unterhaltung und viel Vergnügen bei der Sichelhenke 2019!

WIR WÜNSCHEN ...

viel Spaß,
beste Unterhaltung
und unbeschwerte
Feierfreude auf der
Bohlinger Sichelhenke!

»ICH BIN FÜR SIE DA!« **KARIN LENZ**
k.lenz@wochenblatt.net Tel.: 07731 / 8800-125

WOCHENBLATT

Durch Qualität gekrönt

Besuchen Sie die
Bohlinger Sichelhenke
und feiern Sie mit uns

SIEGWARTH

GARTEN KUNST GENUSS

Siegwarth Gartenmanufaktur GmbH & Co. KG
Fabrikstr. 29 | 78224 Singen - Bohlingen
Tel. 0 77 31 / 2 30 95
Veranstaltungen: www.siegwarth.com

AUF DIE PLÄTZE, FERTIG, LOS

Der isotonische Durstlöcher
ISO FIT
mit Vitaminen und Mineralien
KALORIENARM

RANDEGGER

ISO FIT

ISO FIT

RANDEGGER.DE

DEUTSCHER TRAUMHAUSPREIS 2019
GOLD IN DER KATEGORIE:
MEHREGENERATIONENHÄUSER
BELLEVUE Wohnglück

TOP 100
Top-Innovator 2018

Hausbau Design
Award 2017
1. Platz in der Kategorie "Landhäuser"

Das Eigenheim baut man mit Siegern!

BSH Holzfertigbau GmbH | D-78224 Singen-Bohlingen
T. 0 77 31/93 52-0 | www.bodenseehaus.de

DAS BODENSEEHAUS

Individuell & nachhaltig bauen. Seit 1977

Holzwerke RIEDLINGER

Säge-, Spaner- und Palettenwerk
T. 0 77 31/93 51-0 | www.holzwerke-riedlinger.de

BOHLINGEN FEIERT DIE 61. BOHLINGER SICHELHENKE VON FREITAG, 23. AUGUST BIS MONTAG, 26. AUGUST



Rund um den historischen Markt am Sonntag gibt es viel zu erleben. Ständig unterwegs ist zum Beispiel die »Brigachtaler Biermusik« für manches Spontankonzert für die Gäste der zahlreichen Vereinslauben.

swb-Bild: of/Archiv

Das Programm zur 61. Sichelhenke in Böhlingen

Freitag, 23. August:

19.30 Uhr: Einmarsch der Ehrengäste ins Festzelt mit dem Musikverein Böhlingen und anschließender Bieranstich mit OB Bernd Häusler.

Ca. 20.30 Uhr: Feiern, Singen, Tanzen mit der Partyband »Herz Ass« im Festzelt (Eintritt frei).

Samstag, 24. August:

Ab 11 Uhr: 22. Oldtimertreffen für Autos und Motorräder mit Ausstellung und Vorstellung.

13 Uhr: Start zur Oldtimerrundfahrt im Hegau. Die Rückkehr zum Festzelt ist gegen 15.30 Uhr geplant.

20 Uhr: Stimmung, Show und Party mit der Festzeltband »Freibier« (Karten gibt es im Vorverkauf unter www.sichelhenke.de).

Sonntag, 25. August:

9.30 Uhr: Festgottesdienst im Festzelt unter Mitgestaltung des Kirchenchors Böhlingen unter der Leitung von Ekkehard Halmer und des Musikvereins Böhlingen unter der Leitung von Roland Matt.

11 Uhr: Frühschoppen im Festzelt mit dem Musikverein Worblingen, Eröffnung der ländlichen Marktgasse mit vielen historischen Handwerkern (bis etwa 18 Uhr) und jeder Menge bäuerlicher Spezialitäten vom Feld, aus dem Stall und aus dem Wasser. Unterwegs ist dort die »Brigachtaler Biergartenmusik«.

14 Uhr: Nachmittags-Unterhaltung im Festzelt mit den »Schlossbühl-Musikanten«.

17.30 Uhr: Gute Laune für den Abend im Festzelt mit der berühmten Bauernkapelle Mindersdorf (Eintritt frei).

Montag, 26. August:

14.30 Uhr: Großer Kindernachmittag in und ums Festzelt mit spannenden Spielen für alle Kinder aus der Region. Parallel ist in der Kaffee-stube Seniorenkaffee, so dass hier Opa und Enkel gemeinsam gerne kommen können.

16 Uhr: Handwerkerhock mit den »Lustigen Hanoken«.

19.30 Uhr: Ein Highlight zum Abschluss mit der Verlosung der Tombola und der Partyband »Hautnah« auf der Bühne (Eintritt frei).

Reparatur oder Neukauf

wir beraten Sie gerne
wir bieten den Service
wir haben Ihre Lösung



Friedrich-Ebert-Platz 1
Singen 07731 62244

wir wünschen der bohlinger sichelhenke viel erfolg und allen gästen viel spaß

baustatikrelling

FINDE DEIN ZU HAUSE IM HEGAU

GWG Immobilien

Immobilien verkaufen ist Vertrauenssache

Mit Andrea Helmbrecht von GWG-Immobilien haben Kunden einen starken Partner für den Verkauf von Haus oder Wohnung an ihrer Seite. Die Maklerin mit Herz und (Sach-)Verstand setzt auf Ehrlichkeit und Vertrauen.

„Sein Zuhause zu wechseln ist immer mit emotionalem und finanziellem Aufwand verbunden“, weiß Andrea Helmbrecht. „Aus diesem Grund ist es besonders wichtig, einen Verkauf sorgfältig zu planen und gut vorzubereiten.“



„Eine neue Immobilie auf dem Markt muss heute von Beginn an fachmännisch präsentiert sein, damit der beste Preis erzielt wird“, weiß Andrea Helmbrecht.

swb-Bild: de

reiten.“ Die Immobilienberaterin der GWG-Immobilien vermittelt schon seit 34 Jahren erfolgreich zwischen Käufer und Verkäufer oder zwischen Mieter und Vermieter.

Wenn man sich auf Worte verlassen kann

Dabei ist es die Liebe zum Beruf, Fachwissen, Ehrlichkeit, Fingerspitzengefühl und der Drang, immer ein bisschen mehr zu leisten, was die Maklerin besonders auszeichnet. Denn sie findet: „Man muss sich auf ein mündliches Wort verlassen können, wenn eine vertrauensvolle Zusammenarbeit entstehen soll.“ Auch ist es der Mensch, der bei GWG-Immobilien im Mittelpunkt steht. „Das Geheimnis unseres Erfolgs ist, den Standpunkt des anderen zu verstehen und zu respektieren. Deshalb ist für mich ein Verkauf nicht nur ein Geschäft, sondern auch immer eine Begegnung von Menschen“, so Helmbrecht.

Gerade bei schwierigen Verkäufen – sei es im Trennungsfall oder bei Erbstreitigkeiten – vermittelt die Maklerin mit Neutralität und Ruhe zwischen beiden Parteien, um die Probleme gemeinsam zu lösen.

Erfahrung, Kompetenz, Unterstützung

Doch egal ob jemand seine Wohnung oder sein Haus verkaufen will: das umfangreiche Leistungsspektrum der GWG-Immobilien spricht für sich. Die Kunden werden hier umfassend beraten und in allen Belangen rund um den Verkauf professionell unterstützt. Angefangen von der aktuellen Marktwertermittlung über die Präsentation der Immobilie bis hin zum Kaufvertrag und bei allen Behörden-gängen. Näheres auf www.gwg-bodensee.de.

Andrea Helmbrecht · Hilzingen · 0171/4 74 56 86 · 077 31/86 52 13 · www.gwg-bodensee.de

Neue Wohneinheiten in Top Lage!



Modellansicht der neuen Wohneinheiten in Böhlingen.
swb-Bild: de

Im Park zwischen der Martin-Luther- und Paul-Gerhardt-Straße in Böhlingen - barrierefrei - und altersgerecht mit Lift - gebaut als KFW 55 Effizienzhaus

Gleich zwei neue Häuser mit je sechs Wohneinheiten, großer Tiefgarage und reichlich Grünfläche entstehen im naturnahen Park zwischen der Martin-Luther-/Paul-Gerhardt-Straße im Radolfzeller Ortsteil Böhlingen. Ein großer Vorteil ist die Lage der Wohnungen, denn Böhlingen verfügt über eine ausgezeichnete Infrastruktur und ist sowohl

von Radolfzell als auch von Singen mit Auto, Bus und Bahn gut erreichbar. Ein weiterer Vorteil ist, dass alle wichtigen Geschäfte hier angesiedelt sind. Denn egal ob Bäcker, Metzger oder Ärzte – alles ist zu Fuß erreichbar. Nicht zu vergessen ist der hohe Freizeitwert mit der Nähe zur Natur, zum Böhlinger- und Bodensee. (Potenzielle) Käufer und Käuferinnen genießen zudem den KFW-55-Standard-Vorteil, was wiederum bedeutet, dass alle Wohneinheiten von der KFW-Bank bezuschusst werden können.



Norbert Sprinkart
Öschlestraße 52
78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 60 06
info@immo-sprinkart.de
www.immo-sprinkart.de

DER STOCKACHER MAKLER!

EWO
IMMOBILIEN

EWO IMMOBILIEN

Winterspürer Str. 6
78333 Stockach
Tel. 07771 9351-0
info@ewo-immobilien.de
www.ewo-immobilien.de

Wolfgang Reuther
Makler | Sachverständiger
und Gutachter



Martin Bosch
Makler | Bauzeichner
und Energieberater

FINDE DEIN ZU HAUSE IM HEGAU

In guter Nachbarschaft!



Nenzingen: Villa, Wohnfläche ca. 271 m², acht Zimmer, Grundstück ca. 1400 m², EA-V, 72,1 kWh/m²a, Hzg. Gas, Bj. 1991, Zentralheizung. € 749.000,-, E&V ID W-02EJRU



Singen: Penthouse in der Stadtmitte! Hohentwiel-Blick, Wfl. ca. 215 m², 6 Zimmer. EA in Bearbeitung, Bj. 1970, TG-Stellplatz, Terrasse. € 649.000,-, E&V ID W-0249IJ



Volkertshausen: Ihre Zukunft startet hier! Wfl. ca. 82 m², 3,5 Zimmer, Neubau. EA ist in Bearbeitung, Wärmepumpe, Fußbodenheizung. € 275.000,-, E&V ID W-02FT22



Hilzingen: Attraktive Kapitalanlage, spätere Selbstnutzung möglich. Wfl. ca. 95 m², 4 Zi. EA-V, 71,4 kWh/m²a, Hzg. Gas, Bj. 2004, EEK B. € 329.000,-, E&V ID W-02GELR

Singen · Telefon +49-(0)7731-97 62 00
Erzbergerstr. 3 · 78224 Singen

www.engelvoelkers.com/singen · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS



In Gottmadingen, Rosenstraße 5, entstehen 21 Eigentumswohnungen zum Festpreis!



Hier entstehen mehrere Eigentumswohnungen

In 78244 Gottmadingen, Rosenstr. 5 entstehen 3 Mehrfamilienhäuser in massiver Ziegelbauweise in absoluter sonniger Top-Lage! Die verkehrsgünstige Region zeichnet sich durch eine gute Bus- und Bahnverbindung nach Singen und in die Schweiz aus. Die Autobahn endet im Ortsteil Bietingen, nahe der Schweizer Grenze. Unser Neubau steht für moderne Architektur, kreative Grundrisse und erstklassigen Wohnkomfort. Gebaut wird in der Energieeffizienzklasse KfW 55. Aktuell befinden wir uns im Genehmigungsverfahren. Lassen Sie sich von der guten Lage überzeugen.

Kontaktieren Sie uns gerne unverbindlich. Wir freuen uns auf Sie!

Benjamino Carosella
Tel. 0 77 31 – 87 24-14
b.carosella@stihl-immobilien.de

Stefan Stihl
Tel. 0 77 31 – 87 24-13
stefan.stihl@stihl-immobilien.de

Bauträger: Familienheim GmbH & Co. KG
Hauptstr. 21 · 78247 Hilzingen

Eigentumswohnungen:

- Zimmer 2,5 - 3,5
- Wohnfläche 63,76 - 139 m²
- Fertigstellung Sommer / Herbst 21
- Energie KfW 55

- ✓ Tiefgarage
- ✓ Terrasse/Balkon
- ✓ Diverse Bodenbeläge
- ✓ Lift in alle Ebenen
- ✓ Fußbodenheizung
- ✓ Barrierefrei



78247 Hilzingen

Fon 07731/8724-0
07731/8724-13
07731/8724-14

wezstein | architekt
ARCHITEKTURBÜRO
RAINER WEZSTEIN

HOHENHEWENSTR. 6, 78250 TENGEN
tel. 07736 / 92328-0
fax 07736 / 92328-8
E-Mail: info@wezstein-architekt.de

seit 50 Jahren

Kompetent beraten bei VON POLL IMMOBILIEN



Peter Römke mit Silke Gierahn und Tugba Togan. swb-Bild: VON POLL IMMOBILIEN

Ob Verkauf oder Vermietung der eigenen Immobilie im Alter: Die Gründe für diese Entscheidung sind immer individuell. Doch damit die Vermittlung auch einen erfolgreichen Abschluss findet, ist Vertrauen in einen Immobilienspezialisten empfehlenswert. Bei VON POLL IMMOBILIEN ist man in Sachen Immobilienvermittlung in besten Händen, denn hier stehen Zuverlässigkeit, Professionalität, Diskretion und Bestleistung im Fokus. Die erfahrenen Berater des Unternehmens bieten umfassende Leistungen von der kostenfreien und unverbindlichen Marktpreiseinschätzung bis zur Kauf- oder Mietvertragsunterzeichnung. Die Experten wissen: Das eigene Domizil hat auch einen großen emotionalen Wert, besonders, wenn man es über die Jahre hinweg selbst liebevoll gestaltet hat. Eine Trennung fällt dann nicht

immer leicht. Umso wichtiger ist es, sich auf einen Spezialisten verlassen zu können, wenn der richtige Zeitpunkt für die Vermietung oder den Verkauf gekommen ist. VON POLL IMMOBILIEN steht Eigentümern gerne professionell zur Seite und berät auch über die Möglichkeiten der Immobilien-Leibrente. In der Singener Geschäftsstelle der VON POLL IMMOBILIEN sind das Peter Römke (Geschäftsführer), Silke Gierahn und Tugba Togan. Durch die geprüften freien Sachverständigen für Immobilienbewertung (PersCert® und WertCert®) und Immobilienfachleute (IHK) erfahren Kunden durch Römke und seinem Team eine fundierte Betreuung. Dies gilt sowohl für den Vermittlungsprozess als auch für die Marktpreiseinschätzung. Weitere Informationen auf www.von-poll.com/de/location/singen.



Offizieller Kooperationspartner der



Immobilien-Leibrente: Für den Ruhestand im eigenen Zuhause

Als offizieller Kooperationspartner der Deutsche Leibrenten AG biete ich Ihnen die Immobilien-Leibrente an. Sichern Sie sich ein lebenslanges Wohnrecht und eine monatliche Zusatzrente für einen größeren finanziellen Spielraum. Möglich ist auch ein Kombinationsmodell mit einer Einmalzahlung zu Ihrer persönlichen Verwendung. **Informieren Sie sich bei mir, ich berate Sie gerne unverbindlich. www.von-poll.de/de/location/singen**



von Poll Immobilien
Geschäftsstelle Singen
Peter Römke
Freiheitstrasse 51, 78224 Singen
Tel: +49 (0)7731-96 904 10
peter.roemke@von-poll.com

swb-Bild: VON POLL IMMOBILIEN

Allensbach

Handball satt beim Skoda Cup

Am dritten Augustwochenende, 17./18. August, findet in diesem Jahr wieder der Internationale Skoda Cup der Drittligahandballerinnen des SV Allensbach statt. Die Verantwortlichen des Handball Sportmanagement Allensbach können erneut ein gut besetztes Teilnehmerfeld aufbieten. Mit der SG H2Ku Herrenberg und dem VfL Waiblingen sind zwei etablierte süddeutsche Teams aus der 2. Bundesliga zu Gast. Der HCD Gröbenzell und TSV Haunstetten sind zwei direkte Ligakonkurrenten. Erneut dabei sind zudem die TSG Eddersheim und der 1. FSV Mainz 05. Und für den internationalen Flair sorgt der Schweizer Vizemeister LK Zug. An beiden Tagen wird bewirtet. Zudem können Besucher erstmals die Neuzugänge des SV Allensbach in Aktion sehen. Beginn des Skoda Cups ist am Samstag, 17. August, 11 Uhr. Am Sonntag beginnen die Spiele bereits um 10 Uhr. Spielplan und alle Informationen: www.sva-bundesliga.de.

Singen

100 Jahre Haus und Grund

Der Singener Verein »Haus und Grund« hat seine Jahreshauptversammlung zum 100. Geburtstag mit einem öffentlichen Vortrag von Andreas Jung abgehalten.

von Uwe Johnen

Während der Hauptversammlung ging es unter anderem um das in der Bundespolitik diskutierte Thema »Enteignung«. Vereinsvorsitzender Bernhard Hertrich zeigte sich über solche Ideen mehr als irritiert und fand deutliche Worte, mit denen er vor allem den Juso-Chef Kevin Kühnert und den Grünen-Vorsitzenden Robert Habeck kritisierte. »Diesen Herrschaften muss man schlicht und einfach die nackten Zahlen darstellen«, begann er seine Argumentation, welche die Ideen von Enteignungen entkräften sollten. Von allen Wohnungen in Deutschland seien über 80 Prozent Eigentum von Privat-

personen, diese würden 60 Prozent der Mietwohnungen zur Verfügung stellen. Die Wohnungsbaugenossenschaften sowie die öffentlichen Träger würden 12,3 Prozent ausmachen. Daher sei die Debatte um die großen Wohnungsbauunternehmen eine Scheindebatte, da dieser Anteil überschaubar sei. Durch die Diskussion über mögliche Enteignungen würden Privatinvestoren verschreckt. Ein Mehr an bezahlbaren Wohnungen würde nicht entstehen, war sich Hertrich sicher. Singens OB Bernd Häusler zeigte in seinem Grußwort ebenfalls wenig Verständnis für solche Ideen. »Wohnungsbau ist in der wachsenden Stadt Singen ein großes Thema. Mein Dank richtet sich daher an die Baugenossenschaften und die privaten Investoren.« In den letzten fünf Jahren seien in Singen über 1.000 neue Baugenehmigungen erteilt worden. Für die Altersvorsorge sei die Investition in Beton gut investiertes Geld, prophezeite Häusler.

Die Mitglieder wählten Matthias Polkowski als Ersatz für den aus Altersgründen aussteigenden Lothar Reckziegel mit großer Mehrheit in den Beirat. In einem spannenden Vortrag ging der CDU-Bundespolitiker Andres Jung auf die Neueregulierung der Grundsteuer ein. Er erläuterte, weshalb eine Neueregulierung notwendig war und erläuterte die Hintergründe der unterschiedlichen Sichtweisen der verhandelnden Parteien. »Im September werden drei Gesetze beschlossen werden«, ist sich Jung sicher. Eines davon sei eine Grundgesetzänderung. Deswegen werde derzeit mit der FDP und den Grünen verhandelt, was die Situation nicht leichter mache. Wichtig sei, dass die Kommunen nach wie vor die Hoheit auf die Hebesätze behalten. Diese könnten somit steuern, ob die Grundsteuer teurer werde oder nicht. Jung verwies dabei auf Oberbürgermeister Häusler, der bereits signalisierte, dass die Stadt kein Interesse an einer Verteuerung der Grundsteuer hätte.

Hemmenhofen

Dritter Verdächtiger festgenommen

Nach wie vor fehlt vom mutmaßlichen Mordopfer jegliche Spur. Zeugen zu diesem Fall werden dringend gesucht.

Wie Polizei und Staatsanwaltschaft berichteten, ist ein 51-jähriger Mann, der bereits Anfang Juni aus seinem gewohnten Lebensumfeld in Hemmenhofen verschwand und seitdem vermisst wird, mutmaßlich Opfer eines Tötungsdelikts geworden. Nachdem sich bei ersten Ermittlungen die Hinweise verdichteten, dass der Mann einem Verbrechen zum Opfer gefallen ist, wurden am 27. Juli, zunächst zwei Personen aus dem privaten Umfeld des Vermissten vorläufig festgenommen. Auf Antrag der Staatsanwaltschaft Konstanz wurde gegen die beiden vom zuständigen Amtsgericht die Untersuchungshaft angeordnet. Zwischenzeit-

lich haben die Beamten der bei der Kriminalpolizeidirektion Friedrichshafen eingerichteten Sonderkommission eine weitere Person aus dem Umfeld des Verschwundenen vorläufig festgenommen. Weiterhin unbekannt ist nach wie vor der Verbleib des potentiellen Opfers. Die Ermittler suchen deshalb Zeugen, die im Zeitraum von Anfang Juni bis Mitte Juli möglicherweise Personen dabei beobachtet haben, die in verdächtiger Art und Weise einen Gegenstand, der von der Größe her zum Transport eines Menschen geeignet war, verladen, transportiert oder beseitigt haben. Aufgrund der Nähe der Wohnanschrift des Vermissten zum Bodenseeufer kommen verdächtige Wahrnehmungen sowohl an Land als auch auf dem Wasser in Betracht. Sachdienliche Hinweise nimmt die Sonderkommission unter 07541/701-3434 entgegen. Pressemeldung

AUTOMARKT



Wir kaufen Ihr Auto!
Auto Unger Singen
Pfaffenhäule 42 · 78224 Singen
Telefon 07731 / 144842
Ankaufszentrum Singen

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.vwm-aw.de Fa.

FORD
KA, silber,
44 KW, EZ 04/01, ABS, TÜV neu, VB 1.450,-, Tel. 0171-2073525

PEUGEOT
206, Bj. 00,
Automatik, 90Tkm, TÜV 02/20, 1.100,-, Tel., 0152-12032826

VW
Golf 4, 5-türig,
75 PS, 94Tkm, Klima, Zahnriemen neu, 2.350,-, Tel. 0151-53927985

SONSTIGE MODELLE
Altautos werden abgeholt.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

VW Golf VII 1.0 TSI **16.980,- €**



85 kW, EZ: 10/2018, 34.800 KM
Ausstattung Join
Klimaautomatik, Sitzheizung,
Einparkassistent, Navigationssystem,
Freisprecheinrichtung, LM-Räder,
Multifunktionslenkrad, Metallic,
getönte Scheiben im Fond uvm.

BRÜTSCH

Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

KFZ.-ZUBEHÖR
Suche gebr. Reifen
Batterien PKW/LKW, Elektrogeräte,
Tel. 0171/9002225

ZWEIRÄDER
F 800 GT blau
EZ 05/15, 8525 km, Zahnriemenantrieb, Safety und Comfort-Paket, Hauptständer, heizbare Griffe, LED-Blinker, Kofferhalter, Komfortsitz, Bordcomputer, 35 oder 66 KW möglich, BMW steht in Böhringen bei »Deine Fahrschule«, VB 6.999,- inkl. MwSt., Tel. 0151-54628935

Seat Mii 1.0 **8.980,- €**



44 kW, EZ: 09/2016, 19.700 KM
Ausstattung Style
Klimaanlage, 5-türig, Radio-CD, LED-Tagfahrlicht, elektr. Fensterheber, ZV + Funkfernbedienung, Servolenkung, ESP, Reifendruckkontrolle, Wegfahrsperre, MP3-Schnittstelle uvm.

BRÜTSCH

Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de



» WIR SIND FÜR SIE DA ! «

Mo, Di 8.15-18.00 Uhr
Mi, Do, Fr 8.15-12.00 Uhr
und 14.00-18.00 Uhr

» WWW.WOCHENBLATT.NET «

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36
E-Mail: verlag@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Ford Focus 1.5 **18.980,- €**



kW 110, EZ: 11/2017, 33.700 KM
Ausstattung ST-Line
Klimaautomatik, Automatikgetriebe, Navigationssystem, Rückfahrkamera, Freisprecheinrichtung, Sitzheizung, beheizbares Lenkrad, Tempomat, Leichtmetallräder, Sportpaket uvm.

BRÜTSCH

Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Mazda 6 Kombi 2.2 CD **14.980,- €**



110 kW, EZ: 10/2015, 124.600 KM
Ausstattung Exclusive-Line
Klimaautomatik, Allradantrieb, Navigationssystem, Tempomat, Sitzheizung, Einparkhilfe, Metallic, Leichtmetallräder, getönte Scheiben im Fond, Freisprecheinrichtung uvm.

BRÜTSCH

Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

Opel Corsa E 1.4 **12.580,- €**



kW 66, EZ: 04/2018, 31.400 KM
Ausstattung Color Edition,
Klimaautomatik, Einparkhilfe hinten, getönte Scheiben im Fond, Leichtmetallräder, Sitzheizung, Lenkradheizung, Bordcomputer, Freisprecheinrichtung, Metallic uvm.

BRÜTSCH

Gottlieb-Daimler-Str. 19 | 78224 Singen
Tel.: 07731-90980 - www.bruetsch.de

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität

Wir kaufen Ihren PKW ab BJ 2009 bis max. 80 TKM

Ihr persönlicher Ansprechpartner:
André Thiehoff
07731 - 90 98 123
a.thiehoff@bruetsch-gruppe.de
www.bruetsch.de/Ankauf



Pferdestärken, die Gänsehaut machen.
Der Golf GTI „Performance“



€ 149,-
monatliche Rate¹

Nur bis zum 31.08.2019



¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen Audi, Porsche, SEAT, ŠKODA) mit mindestens 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Bei vorheriger Erreichung der Stückzahl kann die Aktion vorzeitig beendet werden. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Änderungen vorbehalten.

Ihr Volkswagen Partner
Volkswagen Zentrum Singen
Stockholzstr. 17 | 78224 Singen | Tel. 07731/8301-0
www.grafhardenberg.de

Ihr Volkswagen Partner
Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Max-Stromeyer-Str. 122 | 78467 Konstanz | Tel. 07531/5816-0
Abigstr. 2 | 88662 Überlingen | Tel. 07551/8095-0


Volkswagen


BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT



2.99

Höri Tomaten aus Deutschland, Klasse II, wenig Kalorien und wertvolle Inhaltsstoffe wie z. B. Lycopin, 1 kg



2.99

Höri Broccoli aus Deutschland, Klasse II, als Beilage sowie für Gerichte wie Pasta, Suppen, Salat oder Auflauf, 1 kg



2.49

Bodensee-Zwetschgen Klasse I, mit Zwetschgen lässt sich wunderbar backen und kochen, 1 kg



3.99

Pluots – Brontosaurus Eier aus Spanien, Klasse I, diese aromatische und süße Frucht ist eine Mischung aus Pflaume und Aprikose, ihre rotgoldene Schale erinnert an Dinosauriereier, 1 kg



0.85

EDEKA Kräuter- oder Knoblauchbutter 100-g-Packung



0.69

Rama Cremefine verschiedene Sorten, z. B. Cremefine zum Kochen, 15% Fett, 250-ml-Flasche (100 ml = € 0,28)

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:



Grillzeit

Was gibt es schöneres, als spontan den Grill anzuwerfen und viele Leckereien auf dem Rost zu garen? Wir haben alles für das perfekte Grillvergnügen!

aktuelle Preisauszeichnung an der Theke



1.69

Thüringer Knackwurst mit Kümmel nach traditionellen Rezepten und mit bewährten Methoden hergestellt, 100 g



3.59

Salami aus dem Hause Pedrazzoli verschiedene Sorten aus traditioneller Herstellung bei Pedrazzoli in San Giovanni, Italien, 100 g



1.79

Schweizer Raclette-Käse Schweizer halbfester Schnittkäse aus Kuhmilch, mind. 45% Fett i. Tr., mit dem Pfännchen auf den Grill gebracht – ein Genuss, 100 g



1.79

Picandou ein klassischer, französischer Ziegen-Weichkäse, milder und aromatischer Geschmack, mind. 50% Fett i. Tr., 40-g-Stück (100 g = € 4,48)



3.39

Buttermakrelen-Filets delikater geräuchert, kalt als Snack oder kurz im Ofen oder auf dem Grill erhitzt, ein Omega-3-Fettsäuren-Booster, 100 g



4.99

Frische Seeteufel-Filets gefangen im Nordost-Atlantik, zart und aromatisch, ideal für die feine, raffinierte Küche oder auf dem Grill, 100 g

Aus unserem großen Sortiment:



9.99

Schweitzers Schöümli verschiedene Sorten z. B. Schweitzers Schöümli Crema Bohnen, 1-kg-Packung



1.49

Ueltje Erdnüsse verschiedene Sorten, z. B. gesalzen 200 g (100 g = € 0,75), Dose



1.59

Miracoli Fertiggerichte verschiedene Sorten, z. B. Spaghetti Tomate 380 g (1 kg = € 4,18), Packung

City-Markt Singen
E neukauf Moos
E neukauf Rielasingen-Worblingen

....nah und gut Tengen
....nah und gut Worblingen
....nah und gut Überlingen-Ried

Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegastr. 19a, 78224 Singen



Ärztetafel

Praxis Dr. Kählert

Worblinger Str. 26, 78224 Singen
Tel. 07731/93260

Unsere Praxis bleibt wegen Urlaub vom Mo., 19.08.19 bis Fr., 06.09.19 geschlossen.

Vertretung übernehmen:
Hr. Dr. Kromrey, Tel. 66668
Dr. N. Cologna, Tel. 42094
Dr. E. Ehmann, Tel. 21539
Dr. R. Jacobi, Tel. 62868
Dr. K. Lutz, Tel. 8358520
Dres. Wiesendanger/Oexle, Tel. 62345 ab 26.08.2019

Ab Montag, den 09.09.2019, sind wir wieder für Sie da!

Facharzt für Innere Medizin Dr. med. Jörg Axmann

Berliner Str. 4 · 78224 Singen

Urlaub vom 26.08. bis 13.09.2019

Vertretungen übernehmen:
Dr. Jacobi 26.08.19 – 30.08.19
Dr. Kamphans 26.08.19 – 06.09.19
Dr. K. Lutz 26.08.19 – 13.09.19
Dr. Ch. Oexle 04.09.19 – 13.09.19
Dr. Kuß/Dr. Rolke 09.09.19 – 13.09.19
Dr. Anghelescu 09.09.19 – 13.09.19
Dr. Kählert 10.09.19 – 13.09.19

LEY AUTOWASCHPARK

5€ RABATT auf die **Komplett-Pflege!***



* gültig vom 14.08. – 21.08.2019

KOSTENLOSE Staubsaugerplätze & Mattenreiniger
www.ley-gmbh.de

Heute beachten!

Die neue

OBI

- Beilage im **WOCHENBLATT**

GLASDUSCHEN NUR VON **GLASRÄDLE**
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 **Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel**
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BURO UND BAU

Aus eigenem Anbau

Äpfel Wassmer Blumhof 1912

Sonderpreis 1 kg 0,49€*

***nur solange der Vorrat reicht**

Alfred WASSMER MARKTHALLE am Blumhof
Bodenseeallee 4 in 78333 Stockach / tägl. geöffnet Mo-So: 8-19 Uhr

Gemeinsam an der Seite kranker Kinder

Wir engagieren uns für schwerkranke Kinder, ihre Geschwister und Eltern und schenken verwaisten Familien neuen Lebensmut. Helfen Sie uns mit Ihrer Spende.

SPENDENKONTO

Sparkasse Schwarzwald-Baar
IBAN DE41 6945 0065 0000 0050 00
BIC SOLADES333
Stichwort „Schenk mir Zukunft“

Infotelefon: 07705 920-500
www.kinderkrebsnachsorge.de



BEILAGENHINWEIS



Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter: www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:



OBI

MÖBEL ROGGE
BALINGEN



61. BOHLINGER
SICHELHENKE

TEILAUSGABE:

HEM expert
pro optik
denn's Biomarkt

Edeka Baur
Kaufland Radolfzell
Wohnwerte Schütz

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel.: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net



WOCHENBLATT



Für Kinder übernehmen wir Verantwortung!

ALBERT SCHWEITZER
KINDERDÖRFER UND FAMILIENWERKE
Albert-Schweitzer-Kinderdorf e.V.
Baden-Württemberg

Spuren hinterlassen!

Möchten auch Sie Spuren hinterlassen und Kindern in Not eine neue Heimat ermöglichen? Wolfgang Bartole ist Ihr Ansprechpartner bei allen Fragen rund ums Testament – Telefon: 0 79 42 / 91 80 – 34
www.albert-schweitzer-kinderdorf.de

MIT EINER FÜLLE VON
ANGEBOTEN & TERMINEN



WOCHENBLATT



Mit Ihrer Hilfe finden Kinder Platz zum Spielen.

Spenden Sie unter
www.dkhw.de



Singen

Kulturpreis als Überraschung

Es sollte ein ganz besonderer Abend werden, denn bereits zum 20. Mal hat der Lions Club Singen-Hegau seinen Kulturförderpreis verliehen, wie dessen neuer Präsident Andreas Pfleger bei der Begrüßung anmerkte. Diesmal gabs eine richtige Überraschung.

von Oliver Fiedler

Und schon seit 2008 wird dieser Sommerabend vom Bodensee-Kammerorchester unter der Leitung von Gero Wittich mit einem phänomenal gewaltigen Klangrahmen versehen. Dem sollte der diesjährige Preisträger in nichts nachstehen. Dem neuen Kulturbeauftragten des Clubs, Otto Ruch, war es vergönnt, die Decke des Geheimnisses zu lüften mit Laudator Andreas Lier: Es ist das Orchester des Hegau-Gymnasiums Singen unter der Leitung von Gabriele Haunz, eine an Nachhaltigkeit nicht zu überbietende Gruppierung, so Lier. Bis zu 60 Schülerinnen und Schüler umfasst dieses Orchester, das im-



Eine Überraschung war die Preisverleihung auch für die Leiterin des Orchesters des Hegau-Gymnasiums Singen, Gabriele Haunz. swb-Bild: of

mer wieder über die Mauern der Schule hinaus wirkt. »Es hat schon vor Bundeskanzlerin Merkel gespielt, in Shanghai und immer wieder auf den Festivals in der Partnerstadt La Ciotat. Es begleitet seit Jahren den Volkstrauertag auf dem Singener Waldfriedhof, tritt immer wieder in der Engener Autobahnkapelle auf, lädt selbst zum Weihnachtskonzert in die Liebfrauenkirche ein und zum besonderen Sommerkonzert vor den großen Ferien. Von dieser Ehre haben die jungen Künstlerinnen und Künstler

nichts gewusst«, konnte Lier ganz stolz über die gelungene Überraschung verkünden, als das Orchester während dieser Rede den Saal betrat. Denn das Orchester sei nur eingeladen worden, um hier zwei Stücke aufzuführen, wurde angemerkt. Orchesterleiterin Gabriele Haunz zeigte sich ihrerseits stolz, dass immerhin 32 MusikerInnen hier für diesen Auftritt zur Verfügung standen, wenngleich auch einige Orchester-»Rentner« wie Harfenist Elias Gabele oder Simon Götz am Bass mit eingesprungen waren.

Mit der »Trumpet Tune« und einer speziellen, auf die Partnerstadt La Ciotat umgewidmeten Europahymne nach Beethoven bedankte sich das Orchester für diesen doch beeindruckenden Preis, für den es gleich eine direkte Verwendung gibt. Denn das E-Piano des Orchesters hatte bei der letzten Reise in die Partnerstadt den Geist aufgegeben. Der Applaus des Publikums für diese Überraschung war gewaltig. Aber dem Bodensee-Kammerorchester konnte das nicht die Schau stehlen. Das mit vielen jungen Profis besetzte Or-

Singen

Lichtkunst mit Fragezeichen

Im Singener Kunstmuseum wurde das Buch »Meisterwerke der Glasmalerei des 20. Jahrhunderts in den Rheinlanden« vorgestellt, in dem Singen immerhin zwei Mal mit den Glasfenstern von Curth Georg Becker in der Markuskirche wie den Babberger-Glasfenstern in der Klinikapelle, beziehungsweise zum Teil im »Haus am Hohentwiel« vertreten ist.

von Oliver Fiedler

Aber auch andere Schätze aus der Region, wie etwa die Dix-Glasfenster in der Kirche Kattenhorn oder einige Beispiele aus Konstanz sind in dem dritten Band aufgeführt, der einen gehörigen Teil der Region um den Hoch- und Oberrhein gewidmet hat. Das Thema Glaskunst und Glasmalerei sei bisher in der Kunstgeschichte eher unterbelichtet, wurde zur Vorstellung bemerkt. Und auch die Zukunft manchen Werks, gerade aus der Nachkriegszeit, ist eher ungewiss. Wie zum Beispiel in der Singener Markuskirche, wie der Singener Museumsleiter Christoph Bauer bemerkte. »Als Kirche wird das Gebäude eigentlich



Im Bild Verlagsleiter Robert Neuenhofer vom B- Kühlen-Verlag aus Mönchengladbach, Herausgeberin und Autorin Iris Nestler, der Singener Museumsleiter und Mitautor Christoph Bauer wie Mitautor Andreas Gabelmann vor einer Skizze von Curth Georg Becker für die Markus-Glasfenster. swb-Bild: of

nicht mehr benötigt und dürfte irgendwann zur Disposition stehen.« Vor diesem Schicksal stünden viele Kirchen gerade im Rheinland und manche ist auch schon abgerissen worden, weil die Grundstücke natürlich für Immobilienunternehmen interessant sind. Und gerade bei Betonglasfenstern, die ja Teil der Gebäude sind, sei ein Erhalt nicht machbar. Das Buch freilich lädt ein zur Entdeckung nach spannenden Lichtereignissen, denn Glasfenster in Kirchen oder anderen öffentlichen Bauten werden auch in der Gegenwart noch geschaffen, wie die bei der Buchvernissage anwesende Künstlerin Elke Pfaffmann von der »Stuttgarter Schule« deutlich machte. Sie erschuf erst vor wenigen Jahren

Deckenlichter für ein »Haus der Diakonie« in Bad Kreuznach. Berühmt sind die künstlerischen Inszenierungen von Marc Chagall und Auguste Giacometti im Frauenmünster Zürich, oder die Glasfenster in Mariahilf in Bregenz, oder St. Anton in Basel, wo sich auch Konstanz mit St. Martin in Wollmatingen unter anderem einreihen kann, wie Iris Nestler in ihrer spannenden Präsentation im Singener Museum erläuterte. Es ist bereits der dritte Band zum dem Thema durch den Kühlen-Verlag aus Mönchengladbach, für den sich Iris Nestler nicht nur als Herausgeberin, sondern auch als leidenschaftliche Autorin engagiert hat. Das Buch gibt es im Singener Kunstmuseum wie auch im Buchhandel.

Gaienhofen

Durch Gottes Gnade und Liebe

23 Absolventen der Evangelischen Schule Schloss Gaienhofen durften kürzlich ihren Realschulabschluss feiern. In einer gottesdienstlichen Feier beenden sie damit ihre Schulzeit in demselben Rahmen, in welchem sie auch ihre Einschulung an der Schule erlebten und setzen bewusst einen christlichen Akzent auf diesen besonderen Tag.

Schulpfarrer Arnold Glitsch-Hünnefeld eröffnete die Feier mit dem Wunsch aus dem 2. Brief des Paulus an die Korinther: »Die Gnade unseres Herrn Jesus Christus und die Liebe Gottes und die Gemeinschaft des Heiligen Geistes sei mit euch allen!« (2. Kor 13,13). Er betonte, dass nicht Leistung den Menschen definiere, sondern Gottes Gnade und Liebe, die im Leben der Schüler Kreise gezogen und sie zu wertvollen Menschen gemacht habe. Christliche Werte in einer sich ständig wandelnden Gesellschaft geben Halt; ein solcher ist wichtig für die jungen Absolventen, deren Lebensweg nahtlos in die Berufswelt oder auf eine weiterführende Schulart führt. »Wir freuen uns, dass dieses Jahr 15 Realschulabsolventen ihren Weg bei uns fortsetzen; es



Die Absolventen freuen sich über die Erlangung der mittleren Reife. swb-Bild: Schloss Gaienhofen

zeigt, wie sehr die Vielfalt unserer Schulzweige den individuellen Lebensentwürfen der Schüler entgegenkommt«, erläuterte Schulleiter Dieter Toder die Tendenz, die sich seit dem Abschluss des ersten Realschuljahrgangs im Jahr 2017 abzeichnet; ein Großteil der Absolventen strebt an, in Gaienhofen auch das Abitur abzulegen. Die Evangelische Schule Schloss Gaienhofen bietet neben dem allgemeinbildenden Gymnasium auch ein Aufbaugymnasium sowie ein sozialwissenschaftliches und ein Wirtschaftsgymnasium an. Alle Schulzweige können sowohl von der Realschule als auch vom Gymnasium aus besritten werden.

Schloss Gaienhofen ist seinem Selbstverständnis nach EINE Schule, deren Gemeinschaft sich vor allem an der Art des Zusammenlebens ablesen lässt, was in Stufen organisiert und in entsprechenden baulichen Maßnahmen derzeit auch sichtbar gemacht wird. Die Feier bot auch den Rahmen für die Verabschiedung der Leiterin der Realschule, Dr. Uta Dany, die ebenfalls neue berufliche Wege einschlagen wird. »Ins Wasser fällt ein Stein« war daher das Lied, das sich inhaltlich durch die Feier zog und den jungen Menschen Mut machte, vertrauensvoll in eine Zukunft zu blicken und sie als Herausforderung aus Gottes Hand anzunehmen. Pressemeldung

Wir suchen ab sofort zur Verstärkung unseres Teams:

- ➔ **Voll- und Teilzeit sowie Minijob**
- ➔ **Kernarbeitszeiten zwischen 8-19 Uhr**
- **Verkäufer für Obst/Gemüse und Backwaren (m/w/d)** (hauptsächlich vormittags)
- **Spaß & Freude in der Küche (m/w/d)**
- **Schüler für Aushilfsjobs (m/w/d)**

Interesse?
Mobil: **0171-2031150**

Raum Stockach mit direkter Bushaltestelle vor der Türe.

Praxis Thomas Auer
Facharzt f. Innere Medizin, Notfallmedizin
Hausärztliche Versorgung
Hauptstr. 11, 78247 Hilzingen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine

Auszubildende zur
Medizinischen Fachangestellten

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 30.08.2019 an die Praxisanschrift.

**DU HAST UNS
GERADE NOCH
GEFEHLT!**

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir Verstärkung für unser

Rezeptions- und Serviceteam
(w/m/d, 25 - 30 Std./Woche)

Wenn du von Fitness begeistert bist und andere damit anstecken kannst, bist du bei uns richtig. Wenn du noch dazu in Stress-Situationen deine gute Laune behältst, dann solltest du dich melden.

Anforderungen

- Abgeschl. Ausbildung im Dienstleistungsbereich, bevorzugt in Hotel- und Gastrogewerbe
- Dienstleistungsorientierung und Begeisterung für die Sport- und Fitnessbranche
- Flexible Arbeitszeiten
- Gute EDV-Kenntnisse

Deine Aufgaben

- Empfang und Betreuung unserer Mitglieder und Gäste
- Terminkoordination des Trainingsbereiches
- Telefondienst und telefonische Beratung von Interessenten
- Administrative Aufgaben

Wir bieten ein attraktives, leistungsbezogenes Gehalt, ein engagiertes Team sowie viele herausfordernde Aufgaben.
Sende deine kompletten Bewerbungsunterlagen an:
info@injoy-singen.de

INJOY, z. Hd. Herrn Thomas Söder
Adam-Opel-Str. 10, 78239 Rielasingen-Worblingen

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS & WELLNESS CLUBS

Bandel Heizungs- und Sanitärtechnik
Heizungsbau Kundendienst
Solaranlagen - Sanitärinstallationen
Edelstahlkamine

Anton Bandel - Gewerbestr. 26 - 78345 Moos
Telefon: 07732 54248 - Fax: 07732 972870

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n:

Heizungs-/Sanitärmeister/in

Wir bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit langfristiger Perspektive.
Wir erwarten eine selbstständige, freundliche Arbeitsweise und freuen uns auf Ihre Bewerbung.

bandel-heizung@gmx.de

Sie suchen ein echtes Team?

Wir suchen Sie!
FINANZBUCHHALTER (m/w/d)
LOHN- & GEHALTSBUCHHALTER (m/w/d)

karriere@reichert-reichert.de
www.reichert-reichert.de

reichert-reichert
steuern . recht . consulting

Unser kleines, familiäres, spanisches Restaurant
Zur Alten Mosterei Cosimo
in Radolfzell sucht ab dem 31. August eine nette
Servicekraft mit Grunderfahrung.
Bei Interesse melden Sie sich unter: 0173/2870083
Internetseite: zuraltenmosterei.de

DUKART
engineering & production

Kaufmännischer Mitarbeiter (m/w)
zur Unterstützung im techn. Einkauf und Vertrieb
Mögliches Arbeitspensum: 100% oder auch in Teilzeit

Ihr Profil:

- * Kfm. und/oder techn. Ausbildung
- * Technisches Verständnis wünschenswert
- * Selbstbewusstes und sicheres Auftreten
- * Ausgezeichnete Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Weitere Informationen zu unserem Unternehmen finden Sie unter
www.dukart.eu. **Bewerbungen bitte per Email an: info@dukart.eu**

WIR SUCHEN ...

ENGAGIERTEN ZUSTELLER (M/W/D)
IN TEILZEIT (12-15 STD./WOCHE)

Für die regelmäßige Zustellung des WOCHENBLATTS in wechselnden Gebieten und für die Verteilung von Sonderprodukten suchen wir einen engagierten Zusteller (m/w/d) in Festanstellung, Teilzeit (12-15 Std./Woche)

Einsatztage MITTWOCH und DONNERSTAG.

Sie suchen einen Nebenverdienst, sind flexibel, körperlich fit, besitzen einen Führerschein Klasse B und einen PKW ?

Wir bieten Ihnen eine sozialversicherungspflichtige Anstellung in Teilzeit, ein festes Monatsgehalt und die Möglichkeit der Fahrtkostenübernahme.

Haben wir Ihr Interesse geweckt ?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter:
vertrieb@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Baden-Württemberg
JUSTIZVOLLZUGSANSTALT KONSTANZ

Zum baldigen Einstieg suchen wir für unseren Standort Konstanz:

Tarifbeschäftigte (m/w/d)
für den Vollzugsdienst im Justizvollzug

Im Hinblick auf eine spätere Verbeamtung dürfen die Bewerber*innen das 34. Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Die Einstiegsvergütung richtet sich nach TV-L E4.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter
www.jva-konstanz.de unter Ausbildung & Beruf.

Ihre Bewerbung (Anschieben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugnisse, aussagekräftige Unterlagen) senden Sie bitte an die unten aufgeführte Adresse oder per E-Mail an:

Justizvollzugsanstalt Konstanz
- Personalleitung -
Schottenstraße 16
78462 Konstanz
E-Mail: poststelle@jvakonstanz.justiz.bwl.de
Tel.: 07531/280-2611 (Herrn Schöwe)

Durch die Anzeigenschaltung im Stellenmarkt des Singener Wochenblattes haben sich zahlreiche Bewerber für die freien Ausbildungsplätze beworben. Wir freuen uns auf die neuen Auszubildenden.

Frau Dogan
Assistenz der Geschäftsleitung
HSG Wirtschaftskanzlei GmbH
Singen

August 2019

STELLENMARKT

» RESONANZGESETZ:
Mit einer besonderen Stellenanzeige sprechen Sie besondere Mitarbeiter an ! «

... Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt.

» ICH BIN FÜR SIE DA ! « **SONJA LÄNGLE**
Tel: 07731 / 8800-33 s.laengle@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Schnupper ... Schnupper ...
... Schnäppchen! ☺

Wir suchen ab sofort für unsere Filiale in Singen eine freundliche, erfahrene

Verkäufer/in – Tierfreund/in
in Voll-, Teilzeit oder auf Aushilfsbasis (450,- €).
Wir freuen uns auf Sie! ☺

Ihre vollständige Bewerbung senden Sie bitte an:
Fressnapf Singen, Industriestraße 12,
78224 Singen, z. Hd. Hr. Andreas Schwarz
oder geben Sie Ihre Unterlagen persönlich in der Filiale ab
oder per Mail an 1361@fressnapf.com !

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

Systemtechniker (m/w/d)

- Ausführung von Montage, Inbetriebnahme und Instandhaltung sowie Service von Kommunikations- & Funk-Systemen
- Konfiguration & Anpassung unserer Systeme und Geräte
- Erstellen von Dokumentationen & Messprotokollen

Weitere Informationen erhalten Sie unter
www.meder-commtech.de/karriere
Ansprechpartner: Frau Meder | imeder@meder-commtech.com

MEDER CommTech **MEDER CommTech GmbH | Robert-Bosch-Str. 4 | 78224 Singen**

WOCHENBLATT seit 1967

ZUSTELLER/IN

WIR BRAUCHEN DICH!

Zusatzverdienst in den Sommerferien!
Wir suchen Springer in den Sommerferien für die Verteilung **WOCHENBLATT am Mittwoch** im gesamten Verbreitungsgebiet.

Wir freuen uns über Deine Bewerbung (ab 15 Jahren) unter:
E-Mail **vertrieb@wochenblatt.net**
Tel. 0 77 31 / 88 00 30

Strandhotel Löchnerhaus

Wir suchen zum nächst möglichen Termin:

Büfett- & Frühstückskraft
in Vollzeit oder Teilzeit

Auszubildende
Koch/Köchin
Restaurant- und Hotelfachmann/Frau
Fachkraft im Gastgewerbe

Wir bieten:
5-Tage-Woche
faire Bezahlung, SFN-Zuschläge
Ein nettes Team

Gern erwarten wir Ihre Bewerbung telefonisch oder schriftlich unter:

Strandhotel Löchnerhaus • Fam. Baumgärtel • An der Schiffslände 12
D-78479 Insel Reichenau • Tel. 07534-8030 • Fax 07534-803 777
www.loechnerhaus.de • E-Mail: info@loechnerhaus.de

Zum weiteren Ausbau unseres national und international stark wachsenden Unternehmens suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt



Facharbeiter (m/w/d) für den Fertigungsbereich

- Ihre Aufgaben**
 - Programmieren, Rüsten, Einrichten und Bedienen von automatischen Vergussanlagen
 - Manuelles Vergießen und Tränken
 - Durchführung von Qualitätskontrollen
 - Überwachung und Durchführung von Wartungsarbeiten der vorhandenen Anlagen
- Ihr Profil**
 - Technisch- gewerbliche Ausbildung
 - Technisches Verständnis
 - Handwerkliches Geschick
 - Eigenständiges, flexibles Arbeiten und Teamfähigkeit

Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)

- Ihre Aufgaben**
 - Montage von mechanischen und elektronischen Sonderbauteilen in der Trafoherstellung
 - Bedienung von einfachen Wickel- und Bearbeitungsmaschinen
 - Herstellung von Neuprodukten in Zusammenarbeit mit dem Musterbau
- Ihr Profil**
 - Erfolgreich abgeschlossene gewerblich-technische Ausbildung
 - Handwerkliches Geschick und arbeiten nach Zeichnung und technischen Unterlagen
 - Eigenständiges, flexibles Arbeiten und Teamfähigkeit
 - elektro-, mess- und EDV-technische Grundkenntnisse sind vorhanden

Wir bieten Ihnen eine qualifizierte Einarbeitung, leistungsgerechte Bezahlung, einen sicheren Arbeitsplatz und ein hilfsberechtigtes Team.

Für einen ersten vertraulichen Kontakt steht Ihnen Herr Bauer unter der Rufnummer 07771 9300 0 gerne zur Verfügung.
E-Mail: personal@sts-trafo.de

STS Spezial-Transformatoren-Stockach GmbH & Co. KG
Am Krottenbühl 1, 78333 Stockach/Hardt - <http://www.sts-trafo.de>

Verkäufer (m/w/d) gesucht

(Ø 22,5 Std./Woche + Aushilfe Ø 7,5 Std./Woche)

Als Familienunternehmen mit mehr als 175 Jahren Tradition gehört Schmitt & Hahn zu den führenden Fachhändlern für Buch & Presse und betreibt deutschlandweit über 80 Filialen. Zusätzlich umfasst unser Sortiment Tabakwaren, Süßwaren, Getränke sowie Toto-Lotto.

Für unsere Filiale im Bahnhof Radolfzell suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Verkäufer (m/w/d) und eine Aushilfe (m/w/d).

Ihre Aufgaben

- Variable Arbeitszeit pro Woche. Einsatz als Urlaubs- und Krankheitsvertretung des Stammpersonals
- Beratung von nationalen und internationalen Kunden
- Verkauf von Presseerzeugnissen und Büchern sowie von ergänzenden Sortimenten wie Süßwaren, Getränken, Tabakwaren, Geschenkartikeln und Toto-Lotto
- Kassentätigkeiten wie Kassieren und Abrechnen
- Bearbeitung von Wareneingängen, Rücksendungen und Abrechnungen

Ihre Erfahrungen

- Interesse und Freude an Presse, Buch und Handel
- Kontaktfreude und ein offenes, freundliches, gepflegtes Auftreten
- Teamgeist und absolute Verlässlichkeit
- Eigeninitiative und Fähigkeit zum selbstständigen Arbeiten
- Gute Sprachkenntnisse in Deutsch
- Überzeugende Arbeitszeugnisse

Bei Interesse freuen wir uns über Ihre Bewerbung online unter:
www.schmitt-hahn.de

Schmitt & Hahn
Buch und Presse seit 1841

Haushaltshilfe

für Familie in Singen gesucht,
3–4 Std./Wo., auch samstags!
Minijob o. auf Rechnung.
Info: pme Familienservice GmbH
Tel. 0711 – 91 29 17 12

Nebenjob 450,- €

Suchen Aushilfskraft für Tankstellenshop ab 18 Jahren für mindestens 2 Jahre. Für 1- bis 2-mal Abends oder am Wochenende.
Kurze Bewerbung mit Bild an:
tank.in@t-online.de
Tank in, Gewerbestr. 1
78247 Hilzingen

Für unser Restaurant suchen wir ab sofort eine

Servicekraft

auf Voll- und Teilzeit.
Auf Verstärkung freut sich das
Pizza Speed-Team
Tel. 0171 / 4738253

Familienpark Tropilua

in Hilzingen-Twielfeld sucht noch **Mitarbeiter** für folgende Bereiche
– **Service**
– **Küche**
– **Reinigung**
auf **Mini-Job-Basis**.
Telefon ab Freitag, 16.8.19:
077 31 – 691 91

Suche teamfähigen Friseur (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit.
Friseursalon Beck
Hauptstr. 39
Volkertshausen
Tel. nach 19 Uhr:
0 77 74 / 64 44

Gärtner/Landwirt

in Teilzeit
auf vielseitigem
Obstbau-Betrieb gesucht.
Tel. 0171 / 4710157

Brötchen suchen Chauffeur (m/w/d)

für die Tour Singen.
Frühmorgens liefern Sie mit Ihrem PKW frische Backwaren aus.
Wir sind der führende Frühstücks-lieferdienst Morgengold und suchen von Mo.–So.
einen Ausfahrer
gerne Freiberufler oder Selbständige.
Von 800,— bis 900,— EUR/Monat.
Tel./WhatsApp: 0176 8400 4165

Mitarb. f. Verkauf TZ

18 Std./W. u. 450,— € n. Sing.
ges. Tel. 080 31–381200 (Mo. – Fr.)
Schilder Kürzinger GmbH

Teilzeit-Floristin gesucht

0041 79 329 26 71

Reinigungskraft
in Singen-City (3 h) &
in Rielasingen (1 h)
Zeit flexibel, Minijob-Basis
Tel. 01774132267

vinergy

Wir suchen ab 1.10.2019 eine

Reinigungskraft (m/w/d)

für unsere Praxis.
Bewerbung telefonisch unter
0 77 31 / 9 11 76 66
oder schriftlich an die
Zahnarztpraxis
Frau Dr. J. B. Kilian
Ringstr. 24, 78224 Singen.

Sie suchen individuelle Förderung?



Wir suchen Sie!

JUNIOR CONSULTANT (m/w/d)

karriere@reichert-reichert.de
www.reichert-reichert.de

reichert
steuern . recht . consulting

SINGEN

Die Stadt Singen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Leiter der Abteilung Straßenbau (m/w/d)

Ihre Aufgaben

- Projektsteuerung und Koordinierung von Bau- und Erhaltungsprogrammen für Straßen und Bauwerke
- Mitwirken bei der Planung von Straßenbauvorhaben, Verkehrsanlagen und Ingenieurbauwerken
- Vergabe, Betreuung und Prüfung von Ingenieurverträgen und Gutachten
- Erstellen von Radverkehrs- und Straßenbauprogrammen einschließlich Finanzierungsplanung
- Entwickeln und Umsetzen nachhaltiger Konzepte in Verkehrsplanung und Mobilitätsmanagement auf Basis des Verkehrsentwicklungsplans
- Personalverantwortung für 9 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter

Ihr Profil

- Abgeschlossenes Studium der Fachrichtung Bauingenieurwesen; Schwerpunkt im Bereich Straßenentwurf, Verkehrsplanung und Verkehrslenkung wäre von Vorteil

Die Vergütung erfolgt bis Entgeltgruppe 13 TVöD.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **08.09.2019**.

Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter www.singen.de.



STELLENMARKT PRINT + ONLINE

IHRE STELLEN-SUCHE BEI UNS AUF ALLEN KANÄLEN

- Auf unserem neuen Stellenmarkt-Portal **jobs.wochenblatt.net**
- Auf unserem Online-Portal **www.wochenblatt.net**
- In der Region in über **80.000 Haushalten**



Liebe Leserinnen und Leser,

ab sofort finden Sie unsere Stellenaussagen nicht nur in Ihrem gedruckten Wochenblatt, sondern zusätzlich auf



JOBS.WOCHENBLATT.NET

Dort haben Sie auch die Möglichkeit sich direkt auf die Stellen zu bewerben.

Viel Erfolg bei Ihrer Berufswahl und Ihrer Stellenauswahl
wünscht Ihnen
Ihr treues Wochenblatt!

jobs.wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Ihre Leidenschaft für Reinlichkeit. Unsere Leidenschaft für Sensorik.

Mit 2700 Mitarbeitern gehört die Baumer Group zu den international führenden Herstellern von Sensoren und Messinstrumenten. Diesen Erfolg verdanken wir unseren Mitarbeitern, die mit Leidenschaft, besten Qualifikationen und hoher Einsatzbereitschaft immer auf der Suche nach den wirtschaftlichsten Lösungen für unsere Kunden sind.

Zur Verstärkung unseres Teams am High-Tech Center Bodensee in Stockach suchen wir:

Reinigungskraft (w/m/d) in Teilzeit (Job-ID: BMDE240)

- Durchführung von manuellen und maschinellen Reinigungsarbeiten in der Verwaltung, der Produktion und Logistik nach Hygienevorschriften
- Abfallbeseitigung
- Wartung und Reinigung der Kaffeemaschinen im gesamten Haus
- Bei Bedarf: Sondereinsätze bei Veranstaltungen

Fragen beantwortet Ihnen Anna Müller unter +49 (0)7771 6474 1305

Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung auf www.baumer.com/karriere

Baumer MDS GmbH, Bodenseestrasse 7, DE-78333 Stockach

Karriereportal: www.baumer.com/karriere

Sport-Kalender

Fußball
Oberliga Baden-Württemberg
Samstag, 17. August, 14 Uhr: Göppinger SV - FC Rielasingen-Arlen
Verbandsliga
Sonntag, 18. August, 15 Uhr: FC Waldkirch - FC Radolfzell
DJK Donaueschingen - SC Pfullendorf
Landesliga 3
Freitag, 16. August, 18.30 Uhr: FC Gutmadingen - FC Löffingen
Samstag, 17. August, 15 Uhr: FC 07 Furtwangen - SpVgg F.A.L.
Samstag, 17. August, 15.30 Uhr: FC Überlingen - Hegauer FV
FC Bad Dürkheim - VfR Stockach
SG Dettingen-Dingelsdorf - FV Walbertsweiler-Reng.
FC Singen - FC Schonach
Samstag, 17. August, 17.30 Uhr: FC 08 Villingen 2 - FC Neustadt
Sonntag, 18. August, 15 Uhr: SV Denkingen - SC Gottmadingen-Bietingen

Fußball Landesliga

Anpfiff in der Landesliga

Die erste Hauptrunde des Verbandspokals konnten die Teams aus dem WOCHENBLATT-Land erfolgreich überstehen. Nun steht der Anpfiff in der Landesliga am Wochenende für die neue Saison 2019/20 bevor.

von Ute Mucha

Eine Runde weiter im Verbandspokal sind der FC Radolfzell nach seinem 1:0-Erfolg gegen den FC Löffingen und der VfR Stockach, der gegen den FV Tennenbronn mit 2:0 gewann. In der zweiten Hauptrunde am Mittwoch, 28. August, 18.30 Uhr, kommt die SpVgg F.A.L. nach Radolfzell und der SV Denkingen nach Stockach. Auch der SC Gottmadingen-Bietingen war mit 1:4 (0:2) in



Am Samstag startet die Landesliga in die neue Saison. Der FC Singen (im Bild Christian Jeske) spielt zuhause gegen den FC Schonach. swb-Bild: ts

Gutmadingen erfolgreich und empfängt in der zweiten Runde dann den Sieger der Partie FC Überlingen - FC Rielasingen-Arlen (15. August, 18.30 Uhr) auf dem Katzental.

Nun steht am Wochenende der Auftakt zur neuen Landesliga-Saison 2019/20 an, die mit dem FC Singen und dem VfR Stockach sowie mit den beiden Aufsteigern SC Gottmadingen-Bie-

tingen und dem Hegauer FV spannende Derbys verspricht. Der FC Singen startet am Samstag, 17. August, 15.30 Uhr gegen den FC Schonach, gegen den man bislang gute Erfahrungen gemacht hat: Von vier Begegnungen gewannen die Hohentwieler drei, das Torverhältnis lautet 11:5 für den FCS. Ob der FC Singen die neue Saison so gut beginnt wie die alte geendet hat, wird sich am Samstag zuhause im Hohentwielstadion zeigen. Der VfR Stockach wird gleich zu Beginn der neuen Runde beim FC Bad Dürkheim gefordert und der Hegauer FV ist am Samstag beim FC Überlingen zu Gast. Nach zehnjähriger Abstinenz ist der SC Gobi zurück in der Landesliga. Zum Auftakt geht es zum SV Denkingen, wo die Punkte bekanntlich sehr hoch hängen. Die beste Heimelf der letzten Runde ist auf eigenem Platz nur schwer zu knacken und deutlicher Favorit. Anpfiff am Sonntag ist um 15 Uhr.



AUSWÄRTS

Auch der FC Radolfzell startet am Sonntag in die frische Verbandsliga-Saison. Um 15 Uhr ist Anpfiff beim FC Waldkirch, dann wird die junge Truppe von Trainer Steffen Kautzmann erneut ihr Bestes geben um wieder vorne mit dabei zu sein. Ihr erster Gegner, der FC Waldkirch, ist letzte Saison knapp am Abstieg vorbeigeschrammt, die Radolfzeller belegten dagegen einen guten 5. Platz. Verstärkt mit zahlreichen jungen Talenten - auch aus der eigenen Jugend - will Kautzmann um Stricker, Krüger und Niedhardt wieder eine geschlossene, ehrgeizige Mannschaft formen, die für beste Unterhaltung im Mettnaustadion sorgen wird. swb-Bild: ts

Leichtathletik Jugend



Hoch hinaus: Ben Bichsel. swb-Bild: privat

Leichtathletik Senioren



Titel verteidigt: Claudia Vollert. swb-Bild: privat

Handball



Endlich wieder am Ball: Der TuS Steißlingen, im Bild Mavin Storz. swb-Bild: ts

American Football



Aufstieg der Pirates. swb-Bild: Frederik Lattner

Stabhochsprung



Zugabe für Luzia Herzig. swb-Bild: privat

Ben auf dem Weg nach oben

Zwei Athleten des Bezirks hatten den Sprung zu den Deutschen Jugendmeisterschaften geschafft. Zum einen EM-Teilnehmerin im Siebenkampf, Johanna Siebler (U20, LC Überlingen), und zum anderen Ben Bichsel von der LG Radolfzell, der in seinem ersten Jahr bei den U18 mit der Teilnahme im Stabhochsprung schon einen großen Leistungssprung gemacht hat. Die Qualifikationshöhe gelang ihm bei den Landesmeisterschaften in Heilbronn. Da hatte er sich um starke 40 cm gegenüber dem Vorjahr gesteigert. Diese Höhe konnte er in Ulm beim Vergleich mit den Besten seines Jahrgangs bestätigen, nachdem er 4 m und 4,15 m jeweils im ersten Versuch geschafft hatte. Die 4,30 m überquerte er im zweiten Versuch, was ihm insgesamt den 11. Platz bescherte. Ein tolles Ergebnis für den ehrgeizigen jungen Stabhochspringer. Ben wird sich am 17./18. August zusammen mit seinem Bruder Tom an gleicher Stelle im Zehn-Kampf mit den besten deutschen Nachwuchsmehrkämpfern beweisen. Pressemeldung

Souverän den Titel verteidigt

In bester Werferlaune präsentierte sich Claudia Vollert von der LG Radolfzell (W65) als einzige Vertreterin des Bezirks im thüringischen Zella-Mehlis bei den Deutschen Wurfmeisterschaften der Senioren. Bei besten Bedingungen und in einem gut organisierten Wettkampf steigerte sie ihre Vorjahrespunktzahl um 90 Punkte auf 3.716 Punkte in diesem Fünfkampf, bestehend aus Gewichtswurf, Kugelstoßen, Hammer-, Speer- und Diskuswurf. Damit lag Claudia Vollert etwa 100 Punkte vor ihrer langjährigen Rivalin Christel Junker aus Aurich. In den Disziplinen Hammerwurf (26,02 m) und Gewichtswurf (10,80 m) sowie im Kugelstoßen (8,92 m) hatte sie sich nach eigenen Angaben eigentlich mehr erwartet. Doch im Diskus schaffte die Radolfzellerin mit der Jahresbestleistung von 25,05 m noch den Sieg. Im Speerwurf erreichte sie 18,66 m. Pressemeldung

Handball satt

Kurz vor Rundenbeginn am 21. September, zuhause gegen Elgersweier, veranstaltet der TuS Steißlingen sein traditionelles Herren-Handballturnier mit namhafter Besetzung. Am Samstag, 17. August, ab 11 Uhr treffen Nationalliga B-, Oberliga- und Südbadenliga-Vertreter zur Standortbestimmung in der Mindlestalhalle in Steißlingen aufeinander. Am Wochenende ist die handballlose Zeit vorüber. Zwar geht es nicht um Punkte, aber Handballfans dürfen sich auf tolle Begegnungen freuen: In einem Turnier »jeder gegen jeden« zeigen fünf Teams ihren aktuellen Leistungsstand. Neben dem Schweizer Nationalliga-B-Vertreter Kadetten Schaffhausen Espoirs und den beiden Oberligisten HSG Konstanz 2 und SG Köndringen/Teningen befinden sich auch die beiden Meisterschaftsfavoriten aus der Südbadenliga im Starterfeld, nämlich die HGW Hofweier und der gastgebende TuS Steißlingen. Die Zusammensetzung der Teams birgt aufgrund von Liga- und Regionalrivalitäten viel Potenzial für heiß umkämpfte Spiele. Gespielt

wird jeweils 35 Minuten, um 11 Uhr geht es los. In der Woche darauf, am Sonntag, 25. August, veranstalten dann die TuS-Damen ihr Vorbereitungsturnier. Pressemeldung

Der Spielplan:

11 Uhr: Kadetten Schaffhausen E. - TuS Steißlingen
11.45 Uhr: SG Köndringen/Teningen - HSG Konstanz 2
12.30 Uhr: HGW Hofweier - Kadetten Schaffhausen E.
13.15 Uhr: SG Köndringen/Teningen - TuS Steißlingen
14 Uhr: HSG Konstanz 2 - HGW Hofweier
14.45 Uhr: Kadetten Schaffhausen E. - SG Köndringen/Teningen
15.30 Uhr: TuS Steißlingen - HSG Konstanz 2
16.15 Uhr: HGW Hofweier - SG Köndringen/Teningen
17 Uhr: HSG Konstanz 2 - Kadetten Schaffhausen E.
17.45 Uhr: TuS Steißlingen - HGW Hofweier
Infos unter www.handballsteisslingen.de.

Meisterschaft nach Aufholjagd

Der Start ins Aufstiegsspiel gegen die Black Forest Foxes ging für die Konstanz Pirates gründlich daneben. Nach dem Rückstand verletzte sich noch ein Offensivspieler schwer und musste ins Krankenhaus - zum Glück war die Verletzung nicht so schlimm wie anfangs gedacht. Am Ende reichte es aber für einen 24:7-Sieg der Pirates und gemeinsam konnten sie mit ihrem Mannschaftskollegen den Aufstieg feiern. Als die Partie abgepfiffen wurde, war die Freude riesig bei den Konstanzer Footballern. Manche lagen vor Erschöpfung auf dem Rasen, andere sprangen frenetisch jubelnd mit den letzten Kraft-Reserven über den Platz. Und natürlich bekam Headcoach Zeki Öztürk die im Football übliche Wasserdusche. Die Pirates hatten allen Grund zur Freude: Ungeschlagen marschierten sie in ihrer ersten offiziellen Saison durch die Kreisliga Süd und die anschließenden Playoffs. Damit sind sie in die Bezirksliga aufgestiegen. Pressemeldung

Luzia beim »City Jump«

Zum Abschluss einer langen Wettkampfsaison wurde Stabhochspringerin Luzia Herzig vom TV Engen zu einem internationalen Meeting in Ulm eingeladen. Der erste »City Jump« wurde vor dem Münster auf dem Markplatz vor rund 3.000 Zuschauern ausgetragen. Eingeladen waren je sechs Männer und Frauen der internationalen Spitze im Stabhochsprung. Ihr Ziel war es, einfach die Anfangshöhe zu schaffen. Diese war nämlich mit 4,01 m so hoch, wie sie noch nie zuvor einen Wettkampf begonnen hatte. Und das war gar nicht so einfach, da es auf dem Münsterplatz wechselnde Winde hatte. Im zweiten Versuch gelang es ihr aber, diese Höhe mit Hilfe der begeistert klatschenden Zuschauer zu schaffen und sie freute sich über ihren Erfolg. 4,16 m waren dann bei diesen Verhältnissen zu hoch, dennoch genoss Luzia diesen außergewöhnlichen Wettkampf mit dem Kontakt zu vielen Weltklassespringern. Pressemeldung

Termine

Senioren-Stammtisch im Pflegezentrum St. Verena: Mo., 26.8., 15-16 Uhr Stammtisch Rielasingen-Arlen. Di., 27.8., 15-16 Uhr Stammtisch Bohlingen und Überlingen a. R. Do., 29.8., 15-16 Uhr Stammtisch Worblingen. Treffpunkt Café Verena, Gänseweide 7. Info: 07731/93430.

Infoabende mit KreiBsaalführung für werdende Eltern, jeden Mittwoch, 19 Uhr, Eingangshalle Hegau-Bodensee-Klinikum, Singen.

Gottesdienste Autobahnkapelle Hegau: So., 18.8., 11 Uhr Eucharistiefeier mit Kräuterweihe. Gottesdienst im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Sa., 17.8., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. So., 18.8., 10 Uhr Offener Himmel zu Maria Himmelfahrt.

Info-Treff für Krebspatienten und deren Angehörige immer am dritten Freitag im Monat, 15 Uhr, Onko-Plus-Raum, Hegau-Bodensee-Klinikum, Singen. Anmeldung: 07731/891304. Info: 0175/4856507.

Singen

Gerade mal rund 200 Meter ist der Finkenschlagweg in Singens Südstadt lang. Doch jedes Jahr wird er zum Beispiel gut gelebter Nachbarschaft. Denn weil es so schön war, gab's auch in diesem Jahr wieder ein Nachbarschaftsfest. Fast alle Anwohner und Nachbarn feierten bei bestem Wetter und Live-musik von Dirk Wagner and friends. Blumenschmuck, Leckeres vom Grill, Salatbuffet,

Zusammen im Finkenschlag



Die Nachbarn im Gruppenbild zum Fest am Finkenschlagweg. swb-Bild: PR

Kuchen, Diashow – alle hatten etwas mitgebracht und damit beigetragen zu einem schönen Abend miteinander. Jung und Alt konnten so ihre Straße mal wieder ganz anders erleben, freuten sich auch die Organisatoren über den gelungenen Abend am letzten Wochenende. Seit das Gebiet vor einigen Jahren im Straßenraum erneuert wurde, wird dieses Fest gefeiert. Pressemeldung

FAMILIENANZEIGEN



Das Wort ist gewiss und aller Annahme wert, dass Jesus Christus in die Welt gekommen ist, um Sünder zu erretten. 1 Timotheus 1,15

christen-in-radolfzell.de

Alles hat seine Zeit



Einschlafen dürfen, wenn man müde ist. Eine Last fallen lassen können, die man lange getragen hat, das ist eine tröstliche, eine wunderbare Sache.

(Hermann Hesse)

Helmut Getzke

* 15.3.1939 † 10.8.2019

Schweren Herzens und in tiefer Traurigkeit nehmen wir Abschied.

78224 Singen Heidrun Getzke
Rolf Getzke mit Monika,
René und Kai

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, 21.8.2019, um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen (kleine Halle) statt.

Es ist Zeit, dass wir gehen. Ich, um zu sterben, und ihr, um weiterzuleben. (Sokrates)



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

Hermann Häupler

* 07.06.1940 † 08.08.2019

In stiller Trauer
Tatjana und Nino mit
Alessandro und Santino

Welschingen

Trauerfeier am Freitag, den 16.08.2019, um 14.00 Uhr in der Kirche in Welschingen, anschließend Beerdigung auf dem Friedhof in Welschingen.
Seelenamt am Samstag, den 17.08.2019, um 18.30 Uhr.

Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Es ist wohltuend so viel Anteilnahme zu erhalten.

Klaus Vieth

Wir möchten uns hiermit bei allen bedanken, die uns durch tröstende Worte sowie durch Blumen- und Geldspenden ihr Mitgefühl bekundeten.

Im Namen aller Angehörigen
Roland Vieth

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade

Nach langer schwerer Krankheit verstarb unsere Tochter, Mutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante



Brigitte Schrott

* 28. 01. 1951 † 18. 07. 2019

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Wahlwies statt

Wir sagen danke

den Ärzten, Kliniken und dem Hospiz für die Betreuung und Begleitung.
Für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten.
Für die Würdevolle Beisetzung an Herrn Pfarrer Niki.
Für alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit
Im Namen aller Angehörigen

Sandra und Michael Sauer

Wahlwies im August 2019

Todesanzeige und Danksagung

Der Tod kann auch freundlich kommen zu Menschen, die alt sind, deren Hand nicht mehr festhalten will, deren Augen müde wurden, deren Stimme nur noch sagt: Es ist genug. Das Leben war schön.



Ruth Anna Söcknick

* 26.2.1929 † 27.7.2019

»Danke, dass Du unser Leben mit Liebe und Sorge umgeben hast.«

Uwe und Tina mit Familie
Jutta und Roland mit Familie

Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank!

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Elisabeth Fürst

Besonders danken möchten wir

Herrn Pfarrer Link für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Bestattungsinstitut Keller für die hilfreiche Unterstützung.

Lindenberg / Radolfzell
im August 2019

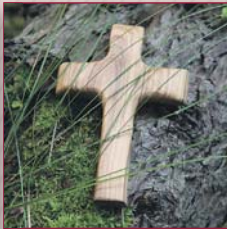
Im Namen aller Angehörigen
Lotte Uhl mit Familie



DER LIEBEN
GEDENKEN

MIT DEM ...

WOCHENBLATT



Danksagung



Wir sind tief bewegt von der großen Anteilnahme und Verbundenheit, die wir beim Abschied von unserem lieben Mann, Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Artur Zimmermann

* 25.03.1934 † 25.07.2019

erfahren durften.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihr Mitgefühl in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an Frau Susanne Ploberger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier und dem MV Randegg für den feierlichen Abschied und den ehrenenden Nachruf.

Gottmadingen, im August 2019

Im Namen aller Angehörigen
Liane Zimmermann

DANKSAGUNG

*Du bist nicht mehr da wo du warst,
aber du bist überall wo wir sind.*

Werner Schön

Herzlichen Dank

für die Begleitung auf seinem letzten Weg
für eine liebevolle Umarmung
für tröstende Worte
für die schönen Blumen und Kränze
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Diakon Wilfried Ehinger für die würdevolle und einfühlsame Trauerfeier, Stefan Klingler für die musikalische Begleitung und dem Bestattungsinstitut Keller für die sehr gute Organisation.

Überlingen a.R., im August 2019

Inge Schön mit Familie

Du hast gekämpft,
Du bist erlöst,
Du spürst nun keine Schmerzen,
Du gingst zu früh,
doch bleibst Du in unseren Herzen.



Nach langer, schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

Reinhold Lude

* 2.6.1954 † 6.8.2019

In stiller Trauer
Carina und Ralf Jakob mit Julian, Jonas und Felix
Tamara und Michael Horak mit Lukas und Tom

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 16.8.2019, um 14.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.



STEINHANDWERK
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER
Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach
Fon 07771/2462 · Fax 07771/4160
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de



Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

Traurig nehmen wir Abschied von

Gudrun Dumetat

* 28.9.1953 † 5.8.2019

In unseren Herzen wird sie weiterleben.

Siegfried
Dagmar mit Familie
Gabriele mit Familie
Ines mit Familie
Xenia mit Familie

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, 16.8.2019, um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen (kleine Halle) statt.

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Reinhold Lude

Herr Lude gehörte über 35 Jahre unserem Unternehmen an. Nach erfolgreich abgeschlossener Berufsausbildung zum Starkstromelektriker arbeitete Herr Lude die folgenden Jahre in unserer Elektrotechnik. Im Mai 2005 beendete er seine aktive Berufstätigkeit.

Wir werden Herrn Lude ein ehrendes Andenken bewahren und ihn als hilfsbereiten und zuverlässigen Mitarbeiter in Erinnerung behalten, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

FONDIUM Singen GmbH
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte



Rolf Borkowski

Singen,
im August 2019

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns in stiller Trauer verbunden sind, für eine stille Umarmung, wenn die Worte fehlten, für alle Zeichen der Liebe, Verbundenheit, Freundschaft und Anteilnahme sowie für die Begleitung auf seinem letzten Weg.

Besonderen Dank
dem Ärzte-Team und den Pflegekräften,
dem Musikverein Rorgenwies,
dem DRK Singen,
der Freiwilligen Feuerwehr Honstetten,
Familie Mayer / Hohentwiel-Reisen.

Im Namen aller Angehörigen
Familie Borkowski

NACHRUF

Wir trauern um unsere am 05.08.2019 verstorbene ehemalige Mitarbeiterin und Pensionärin

Frau Gudrun Dumetat

Frau Dumetat gehörte 15 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war sie als Mitarbeiterin im Postdienst beschäftigt. Ende September 1994 trat Frau Dumetat in ihren wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren ihrer Betriebszugehörigkeit haben wir Frau Dumetat als zuverlässige und pflichtbewusste Mitarbeiterin erlebt, die bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

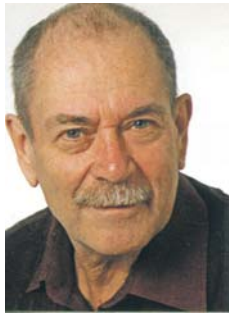
Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich beim Heimgang unseres lieben Verstorbenen

Horst Wunderlich



mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Bohlingen,
im August 2019

Im Namen aller Angehörigen
Hannelore Wunderlich

Dr. Rodica Norz-Jur

geb. Protopopescu
* 1.4.1940 † 6.7.2019

Wir danken von Herzen

für die zahlreichen, mündlichen und schriftlichen Beileidsbekundungen und die ehrenenden Nachrufe, für die großzügigen Spenden an die Organisation »Ärzte ohne Grenzen e.V.«, Herrn Pfarrer Stockburger und Herrn Pfarrer Nemes für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie allen, die uns ihre Anteilnahme und ihre Verbundeneit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Dr. Michael Jur

Gottmadingen, im August 2019

Dietrich Gläser

* 11.8.1940 † 6.7.2019

Im Namen aller Angehörigen
Frank und Jan Gläser



Völlig unerwartet verstarb

Jörg Reize

* 27.06.1949 † 07.08.2019

Er ist jetzt dort, wo die Freiheit grenzenlos ist.
Freiheit, Fliegen und Familie waren sein Leben.

In tiefer Trauer nehmen wir Abschied
Tanja Reize mit Mark
Florian und Jasmin Reize mit Kindern
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet
am Freitag, den 23.08.2019, um 13.00 Uhr im Ruhewald
Gottmadingen statt.

Traueradresse:
Tanja Reize, Wilhelm-Busch-Str. 41, 81477 München



*Still ruhen deine Hände, die Zeit des Lebens ist zu Ende.
Du hast geliebt, gesorgt und geschafft, bis der Herr dir nahm die Kraft.
Wer das Glück hatte, dich zu kennen, weiß, wer von uns gegangen ist.*

Wir nehmen Abschied von
meinen Vater, Schwiegervater und unserem Opa

Helmut Klausmann

* 20.9.1926 † 9.8.2019

Dagmar und Fabrice
Jeanne und Anthony
Yves

78224 Singen,
Am Posthalterswäldle 74

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 16.8.2019, um 12.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit
uns verbunden fühlten und Ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Benito Mostowski

Es war sehr bewegend und tröstlich, so zahlreiches Mitgefühl zu
erfahren.

Liggeringen,
im August 2019

Im Namen aller Angehörigen
Regina Mostowski
Christian Mostowski mit Familie

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 09.08.2019 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und
Pensionär

Herrn Helmut Klausmann

Herr Klausmann gehörte 39 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war er als
Produktionsleiter im Halbzeug-Walzbetrieb beschäftigt. Ende September 1989 trat
Herr Klausmann in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Klausmann als
zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und
Mitarbeitern stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH

*Behaltet mich so in Erinnerung, wie ich in den schönsten Stunden
meines Lebens mit euch allen zusammen war.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann,
unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder und Onkel

Gerhard Dreide

* 10.10.1934 † 04.08.2019

Eigeltingen, Lohstraße 13

In lieber Erinnerung
Deine Inge
Holger und Nicky mit Familie
Willi und Gudrun mit Familie
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, 20.08.2019
um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Eigeltingen statt.



Manuela Iglesias Campos

* 30.01.1940 † 06.08.2019

Du wirst uns sehr fehlen.

In Liebe und Dankbarkeit
Ana Maria und Rainer Huonker
mit Elena, Fabian und Isabel
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 19.08.2019,
um 14.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.
Seelenamt am Dienstag, dem 17.09.2019, um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche Blumenfeld.

Wir trauern um

Prof. Dr. Burkhard Gustav Theodor Helpap

* 25. Juli 1935 † 10. August 2019

Dr. Elke Helpap
Dr. Christian Helpap und Dr. Wibke Janssen mit Moritz, Julius, Anneke
Björn Helpap
Jens Helpap und Claudia Marchese mit Leandro
Dr. Frank Helpap

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 16. August 2019, um 12.00 Uhr
in der Lutherkirche in Singen statt.
Die Beisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.

Statt Blumen bitten wir um eine Spende für den
Hospizverein Horizont Singen Hegau. IBAN DE49 6925 0035 0003 4620 41
Kennwort: Prof. Dr. Helpap

Traueradresse: Bestattungshaus Pietät Decker, c/o Dr. Elke Helpap,
Schaffhauser Straße 98, 78224 Singen

*Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.
(Dietrich Bonhoeffer)*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin, Patin und Tante

Maria Mandausch

geb. Kranz
* 28.07.1944 † 09.08.2019

Wir werden dich vermissen
Monika und Bernhard mit Philip
Ulrike und Thomas mit Amelie und Jonathan
Isabel und Ramtin mit Ava
Deine Geschwister Emma, Willi, Klaus,
Imelda, Franz und Angelika mit Familien
sowie alle Anverwandten

Rosenkranz am Montag, den 19. August 2019 um 18.30 Uhr in St. Michael Kirche
in Hindelwangen. Die Urnenbeisetzung mit anschl. Seelenamt findet am Dienstag,
den 20. August 2019 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Hindelwangen statt.

Traueradresse:
Ulrike Mandausch
Markgrafenstraße 69
78467 Konstanz



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich beim Abschied von meinem geliebten Mann, Vater, Schwiegervater und unserem Opa

Anton Maurus

in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise so herzlich und zahlreich bekundeten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Wir danken für die Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit, die persönlichen Worte, Briefe, die stillen Umarmungen sowie die Blumen- und Geldspenden.

Moos, im August 2019

Im Namen aller Angehörigen
Karla Maurus



Einschlafen dürfen, wenn man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.
(Hermann Hesse)

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Vater, Schwiegervater und unserem Opa und Uropa

Michael Flohr

* 17. Juli 1928

† 4. August 2019

Traueradresse:
Joachim Flohr,
Kirchstr. 13, 78345 Moos

In stiller Trauer
Joachim und Ulrika
Hilda Ruppert
Myriam und Thomas mit Sabrina, Lena und Katharina
Nathalie und Jonas mit Elias und Aria

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 19.08.2019, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Moos statt.



Man sieht die Sonne langsam untergehen
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.
(Franz Kafka)

Mathilde Straub

geb. Göbel

* 30.9.1926

† 8.8.2019

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied

Claudia Weber mit Familie
Harald Straub mit Familie

St. Verena, Gänseweide 7, Rielasingen-Worblingen

Die Beerdigung findet am Freitag, 16.8.2019, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Worblingen statt.

*Das Sichtbare ist vergangen,
aber es bleibt die Liebe und Erinnerung.*



Nach einem erfüllten Leben entschlief meine liebe Frau,
Mum, Großmama, Tante, Patin, Cousine und Freundin

Elfriede Thurner

geb. Giner

* 24.08.1929

† 07.08.2019

In stiller Trauer – für immer in unseren Herzen

Erich G. Thurner
Yvonne, Frederic, Constantin, Alexander
sowie alle Angehörigen

Der Trauergottesdienst findet am Mittwoch, dem 14.08.2019, um 15.00 Uhr in der Alt-Katholischen Kirche St. Thomas Singen statt.

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Anstelle zugedachter Blumen bitten wir im Sinne der Verstorbenen um eine Spende zugunsten des Projekts der Alt-Katholischen St.-Thomas-Gemeinde »Singen saniert«, IBAN: DE78 6925 0035 1055 1811 09 bei der Sparkasse Hegau-Bodensee, Vermerk: Elfriede Thurner.

*Gute Menschen gleichen den Sternen,
denn sie leuchten noch lange nach ihrem Erlöschen.*

Nachruf

In tiefer Trauer müssen wir uns von unserer Gesellschafterin und Mitbegründerin der TBS Thurner Bau GmbH verabschieden.

Elfriede Thurner

Sie ist uns immer als Mensch auf gleicher Ebene begegnet und war mit ihrer bodenständigen Art uns immer ein Vorbild an Menschlichkeit.
Nun durfte sie wenige Tage vor ihrem 90. Geburtstag unsere Erde verlassen.

Die Mitarbeiter der TBS Thurner Bau GmbH
Byk-Gulden-Str. 34, 78224 Singen

Das schönste Denkmal, das ein Mensch bekommen kann,
steht in den Herzen seiner Mitmenschen.
Albert Schweitzer

Anni Sixta

† 26.07.2019

Herzlichen Dank

Im Leben habt Ihr mit unserer lieben Mutter zusammen gearbeitet, gefeiert, gelacht sowie Eure Sorgen und Freuden geteilt. Über 40 Jahre war sie im Randegger Pfarrhaus Anlaufstelle für Jung und Alt.

Die große Anteilnahme tröstet uns sehr und bringt zum Ausdruck, wie sehr Ihr sie gemocht und geschätzt habt. Dafür danken wir allen von ganzem Herzen.

Besonders danken möchten wir Herrn Pfarrer Claudius Stoffel und Herrn Pfarrer Thorsten Becker für die sehr persönliche Trauerfeier und das würdevolle Requiem.

Im Namen der Familie
Karin, Thomas, Andreas und Peter

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer beim Heimgang von

Wilfried Gräßler

mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank:
Herrn Pfarrer Stockburger für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten,
der Dialyse-Station im Hegau-Klinikum in Singen sowie dem Pflegedienst bekra Stockach,
dem Bestattungsinstitut Horn für die hilfreiche Unterstützung.

Stockach, im August 2019

Im Namen aller Angehörigen
Erika Gräßler

Den Wert
eines Menschenlebens
bestimmt nicht
seine Länge,
sondern seine Tiefe.



*Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines.
Das eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines.
Doch dieses eine Blatt allein war Teil von unserem Leben.
Denn wird auch dieses Blatt so klein im Herz für immer fehlen.*

Voller Trauer nehmen wir Abschied von unserem liebevollen Ehemann, Vater, Bruder, Onkel und Freund

Franz-Peter Bolte

* 24.06.1942
Graz/Raaba

† 08.08.2019
Singen

Du lebst mit Deiner unerschütterlichen Lebensfreude für immer in unserem Herzen weiter.

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Frau Karla
Deine Tochter Patricia
Deine Geschwister Hermann, Burgi, Gottfried und Hilde mit Familie
Deine Nichten und Neffen mit Familie
Sonja Landgraf mit Familie
Alle Anverwandten und Deine vielen Freunde und Bekannten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 23.08.2019 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.
Von Beileidsbekundungen am Grab möchten wir bitten Abstand zu nehmen.

Traueradresse: Karoline Bolte, Heimatweg 13, 78244 Gottmadingen



GEBURTEN

SINGEN

- 11.05. Aleksander Krista, Donika Kristić geb. Dedaj und Marian Krista, Radolfzell, Konstanz Str. 39A
- 14.05. Muhammed Ibrahim Memedov, Reyhan Memedov, Engen, Im Briele 1 und Asif Muhammad, Tuttlingen, Jetterstr. 51
- 24.05. Sevda Koçak, Hatice Koçak geb. Çiyanci und Samet Koçak, Singen, Ringstr. 12
- 02.06. Taha Hatimi El Hatimi, Fatima Zohra El Harrak und Mohamed Hatimi El Hatimi, Singen, Überlinger Str. 45
- 04.06. Damon Hagen, Anna Veronica Hagen, Singen, Ringstr. 18A und Robin Peter Makoru, Singen, Haydnstr. 5
- 04.06. Ayden Hagen, Anna Veronica Hagen, Singen, Ringstr. 18A und Robin Peter Makoru, Singen, Haydnstr. 5
- 05.06. Rejan Jusufi, Melude Jusufi geb. Rustemi und Samir Jusufi, Gottmadingen, Im Löhnen 12
- 08.06. Purity Sunday, Blessing Sunday, Radolfzell, Kasernenstr. 60/2 und Emeka Victor Osuji, Bergkamen, Am Osttor 30
- 16.06. Amal Aichlach, Jacoher Alhmidi und Ahmad Aichlach, Hilzingen, Amthausstr. 6
- 17.06. Sofia Flach, Claudia Naccarato und Wadim Flach, Salem, Bodenseestr. 119
- 17.06. Jannik Marco Wieland, Carmen Elke Keller und Marco Benjamin Wieland, Rielasingen-Worblingen, Am Burgstall 21
- 20.06. Lucia Sophie Contreras Onnasch, Elisabeth Dorothée Onnasch de Contreras geb. Onnasch und José Humberto Contreras Arria, Singen, Fichtestr. 15
- 21.06. Pia Nicole Wirth, Anja Elisabeth Wirth geb. Urbanek und Björn Wirth, Hilzingen, Plönerstr. 12
- 21.06. Aidan Schweizer, Shana Kim Schweizer und Felix Alfred Auer, Gailingen, Rheinstr. 32
- 22.06. Milian Degutsch, Jasmin Ramona Degutsch und Marcel Grüning, Rielasingen-Worblingen, Albrecht-Dürer-Str. 11
- 22.06. Mats Steckkönig, Britta Steckkönig und Günter Steckkönig geb. Hornung, Tengen, Biberweg 29
- 24.06. Eylül Dila Koçak, Sara Koçak, Singen, Major-Scherer-Str. 29
- 24.06. Kira Thainun, Thaksaporn Thainun und Sithidet Takoeit, Singen, Beuerener Str. 20
- 24.06. Elisa Sherifi, Andriyana Kostova Sherifi geb. Georgieva und Masar Sherifi, Singen, Obere Beugen 30
- 25.06. Luis Maier, Christina Julia Maier und Sven Franz Roberto Labelli, Hilzingen, Riedheimer Str. 1A
- 25.06. Elias Nolle, Anita Nolle geb. Schmidt und Martin Thomas Nolle, Engen, Dorfstr. 7
- 25.06. Liam Butros, Wioletta Alina Butros geb. Litkie und Ilie Butros, Radolfzell, Böhringer Str. 44
- 25.06. Franka Elin Schwarz, Sandra Melanie Schwarz und Fabian Gerhard Hägele, Hilzingen, Staufenstr. 26
- 26.06. Leon Angelo Grubisic, Bianca Grubisic geb. Malik und Anton Grubisic, Überlingen, Schatzberg 10
- 26.06. Leonie Hummel, Stefanie Hummel geb. Stritt und Simon Alois Hummel, Wutach, Lerchenweg 14
- 26.06. Lilliana Lohmüller, Melanie Lohmüller geb. Hennes und Bernd Lohmüller, Gottmadingen, Ringstr. 12
- 27.06. Klara Knörle, Natalie Knörle geb. Hauser und Andreas Knörle, Radolfzell, Rickelshausener Str. 19
- 28.06. Larissa Abdulrahman, Nadia Jajan und Abdulhakim Abdulrahman, Singen, Richard-Wagner-Str. 38
- 28.06. Nele Sedlaczek, Kerstin Elke Sedlaczek geb. Kusche und Martin Daniel Sedlaczek, Hilzingen, Hombolstr. 14
- 28.06. Melissa Voges, Maria Luisa Sanginiti und René Manuel Voges, Volkertshausen, Hauptstr. 4
- 28.06. Jonluca Nikqi, Aleksandra Kukic, Engen, Auf der Höhe 1 und Liridon Nikqi, Engen, Ostlandstr. 23
- 30.06. Etian Hoxha, Fitore Hoxha geb. Rizani und Labinot Hoxha, Jestetten, Klettgauer Str. 10
- 30.06. Kamila Helena Kazubowski, Sarah Kazubowski geb. Menzer, Stockach, Blütenweg 12 und Kamil Michael Kazubowski, Gottmadingen, Johann-Georg-Fahr-Str. 4

- 01.07. Daniel Kaszta, Noëmi Márta Kaszta geb. Domokos und Attila Kaszta, Singen, Schaulinslandstr. 29
- 01.07. Leonie Müllerschön, Katja Simone Müllerschön geb. Marth und Sebastian Müllerschön, Gottmadingen, Auf der Höhe 33
- 01.07. Leonie Krauss, Sarah Kathrin Krauss geb. John und Patrick Krauss, Radolfzell, Eisenbahnstr. 1
- 01.07. Lukas Krauss, Sarah Kathrin Krauss geb. John und Patrick Krauss, Radolfzell, Eisenbahnstr. 1
- 01.07. Alea Cristina Bäurer, Loreen Elvira Bäurer und Oliver Harald Brütisch, Immendingen, Wiesenstr. 5
- 02.07. Philine Ruby Bageritz, Charlene Bageritz und Rutger Albert Fischer, Orsingen-Nenzingen, Heidenschloßweg 7
- 02.07. Sidra Khalti, Sahira Dirbo und Saher Khalti, Tengen, Zollstr. 47
- 02.07. Bella Sophia Schreiber, Vanessa Heike Schreiber und Patrick Helmut Raatz, Engen, Hermann-Löns-Str. 12
- 02.07. Lia-Sophie Düpree, Simone Düpree und Dirk Düpree geb. Nonnenbruch, Singen, Schwabenweg 8
- 02.07. Ole Bierlmeier, Jyoti Bierlmeier und Sebastian Deufel, Fridingen a. d. D., Bahnhofstr. 16
- 03.07. Sofia Bellanova, Vanessa Sanginiti und Roberto Bellanova, Singen, Libellenweg 44
- 03.07. Carla Theodora Kaltfofen, Silvia Marlies Veronika Kaltfofen geb. Engelmänn und Thomas Kaltfofen, Gaienhofen, Gässle 3
- 03.07. Marlon Roman Jan Kasek, Michaela Anna Kasek und Julien Ploegaert, Rielasingen-Worblingen, Burgstr. 10
- 03.07. Julian Jürgen Gebhart, Jessica Katharina Gebhart geb. Berger und Stephan Karlheinz Fritz Gebhart, Stockach, Carl-Walcker-Str. 3
- 05.07. Martim Mendes Youkana, Ana Bárbara Mendes Figueira und Khaled Youkana, Singen, Am Posthalterswäde 48
- 05.07. Katie Prochnow, Gladys Canopin Prochnow geb. Canopin und Connor Prochnow, Lottstetten, Auweg 1
- 06.07. Damino Wilhelm Schwind, Cindy Schwind, Rielasingen-Worblingen, Römerstr. 19 und Enrico Wilhelm Lehmann, Rielasingen-Worblingen, Ramseiner Str. 9
- 06.07. Milan Wilhelm Schwind, Cindy Schwind, Rielasingen-Worblingen, Römerstr. 19 und Enrico Wilhelm Lehmann, Rielasingen-Worblingen, Ramseiner Str. 9
- 07.07. Elijah Hock, Viktoria Hock geb. Skolota und Tobias Hock, Tengen, Zollstr. 26
- 08.07. John Dusan Mayer, Timea Klara Haselbeck, Singen, Herderstr. 16 und Marco Ralf Mayer, Singen, Audifaxstr. 18
- 08.07. Linnea Lula Senese, Nadine Senese geb. Ritzi und Adreas Senese, Tengen, Schönbühlstr. 4
- 09.07. Hailey Ellner, Yvonne Claudia Ellner und Ronny Schmidt, Volkertshausen, Hauptstr. 36
- 10.07. Celine Hiller, Jessica Nadine Thiemi und Josef Georg Patrick Hiller, Singen, Hohenkrähenstr. 16
- 10.07. Brian-Edward Stingaciu, Ileana Isabela Cristina und Ciprian Dobrin Stingaciu, Singen, Hohenkrähenstr. 11
- 10.07. Lucas Wolfram, Sina Barbara Wolfram geb. Schmid und Joachim Wolfram, Singen, Händelstr. 5
- 11.07. Mila Talitha Reichhart, Inga Reichhart geb. Kurz und Steffen Heinz Reichhart, Stockach, Ebeneweg 6
- 11.07. Maria Rhiana Popa, Elena Madalina Popa geb. Ion und Leontin Popa, Singen, Harsenstr. 27
- 11.07. Skender-Semino Berger, Jennifer Josefine Sonja Berger, Singen, Reichenaustr. 14 und Burim Fehrenbach geb. Saliu, Singen, Worblinger Str. 31
- 12.07. Jette Rosa Maier, Christina Amelie Maier geb. Schank und Florian Maier, Steißlingen, Hebelstr. 6
- 12.07. Gianluca Antonio Di Carlo, Ramona Gianna Di Carlo geb. Schönfisch und Leo Di Carlo, Singen, Neherstr. 10
- 12.07. Oumar Barry, Rouguiatou Barry und Mamadou Barry, Singen, Worblinger Str. 13
- 12.07. Erika Derr, Svetlana Derr geb. Schulz und Vitalij Derr, Singen, Margartenstr. 11
- 13.07. Sham Malakiyas, Sugirthana Malakiyas geb. Arulnesan und Pradmandelan Malakiyas, Singen, Fichtestr. 42
- 15.07. Jonathan Röther, Nadine Simone Röther geb. Haxel und Christian Röther, Singen, Eisvogel 2
- 17.07. Zoey Werner, Jennifer Werner geb. Bausch und Borja Alexander Werner, Bodman-Ludwigshafen, Kornblumenweg 4A
- 18.07. Giulia Alea Caccioppoli, Dana Francesca Caccioppoli geb. D'Accurso und Angelo Caccioppoli, Gottmadingen, Lindenstr. 4

- 19.07. Jonas Damms, Jessica Stefanie Damms geb. Grübel und Kevin Damms, Steißlingen, Korisstr. 8/4
- 19.07. Jakob Renk, Lisa Katharina Renk und Stephan Bilger, Singen, Zelglestr. 17
- 21.07. Viyan Mohammed, Nasrin Hussin und Mohammed Mohammed, Singen, Friedinger Str. 8
- 22.07. Felix Moosmann, Carina Moosmann geb. Bader und Sascha Moosmann, Schramberg, Höhenstr. 4
- 23.07. Adriano Salerno, Filloreta Salerno geb. Berisha und Michele Salerno, Singen, Rheinfelder Str. 2
- 24.07. Lorena Koch, Manuela Koch geb. Mayer und Andreas Daniel Koch, Singen, Starenweg 11
- 25.07. Simon Hangarter, Nadine Jessica Hangarter geb. Drescher und Thomas Helmut Hangarter, Radolfzell, Hegaustr. 5
- 25.07. Jamie Immanuel Lion Stoppa, Selina-Marie Stoppa und Marc Immanuel Klaußner, Gottmadingen, Hilzinger Str. 24
- 26.07. Lilly Sophie Selle, Martina Selle geb. Winkelmann und Benjamin Selle, Gottmadingen, Zum Hebsack 5
- 26.07. Emmi Kehrre, Carina Kehrre geb. Zimmermann und Daniel Kehrre, Blumberg, Kiefernweg 8
- 27.07. Klio Annika Meents, Carola Meents geb. Frank und Jan Martin Meents, Klettgau, St.-Georg-Str. 18B
- 27.07. Marvin Schanz, Monika Schanz geb. Stoll und Dominik Schanz, Stühlingen, Lerchenweg 2A
- 28.07. Semih Yelli, Sabrina Jakoby und Ali Yelli, Blumberg, Adolf-Bernhard-Str. 31

HILZINGEN

- 18.07. Immanuel Ezekiel Klüß, Marie-Madeleine Klüß und John Lukas Parzival Klüß, Hilzingen-Weiterdingen



EHESCHLIESSUNGEN

SINGEN

- 06.07. Deborah Illmann, Berlin, Hildburghäuser Str. 8 und Willi Dietrich Klassen, Berlin, Gustelstr. 20B
- 10.07. Serife Soyuer, Singen, Lindenhain 45 und Aytekin Tanyildiz, Niederlande, KH Alkmaar, Oberzellerau 10
- 12.07. Songsuda Treekoon, Thailand, Buri Ram und Thomas Peter Czogalla, Singen, Waldstr. 1
- 13.07. Ildikó Bujtor und Patrik Alexander Launger, beide Singen, Im Schlod 8
- 19.07. Janine Monika Saul und David Manuel Fernandes Amandio, beide Singen, Lärchenstr. 30
- 19.07. Nadine Hedwig Kölmel, Radolfzell, Singener Str. 39 und Matthias Scherzinger, Singen, Marienburgstr. 7
- 19.07. Marlen Khmisi und Rami Alhaj, beide Singen, Uhländstr. 22
- 22.07. Melanie Julia Büche und Julian Enrico Hahnke, beide Volkertshausen, Uferweg 2D
- 27.07. Natalie Miller und Mark Kirchgässner, beide Singen, Marienburgstr. 14

RIELASINGEN-WORBLINGEN

- 05.07. Lisa Benitz und Andreas Peter Langfeldt, beide Rielasingen-Worblingen, Am Rebbegg 30
- 06.07. Natascha Susanne Gierke und Matthias Michael Baum, beide Rielasingen-Worblingen, Oberdorfstr. 30
- 06.07. Jana Podlech und Dennis Rau, beide Rielasingen-Worblingen, Leutenweg 3
- 26.07. Sarah Erika Hauber und Christian Michael Baldauf, beide Rielasingen-Worblingen, Kreuzstr. 17

ENGEN

- 12.07. Sonja Maier und Ron-Marc Rutsch, beide Engen, Aacher Str. 4
- 27.07. Anja Fechtig und Alexander René Klopfer, beide Stuttgart, Gerberstr. 15
- 27.07. Marina Moser und Maik Walzer, beide Engen, Breitestr. 24A

GOTTMADINGEN

- 13.07. Lea Carina Plewe, Freiburg, Max-Rieple-Weg 18 und Micha Johannes Gohl, Freiburg, Lehener Str. 109
- 13.07. Tanja Helga Okle geb. Graf und Andreas Kneis, beide Gottmadingen, Waldstr. 18/1
- 19.07. Katrin Rebert und Alexander Nobs, beide Gottmadingen, Alemannenstr. 13

HILZINGEN

- 04.07. Loredana Luisa Colao und Marco Sbaglia
- 05.07. Astrid Rehder und Edgar Andreas Heller
- 06.07. Ulrike Rogge geb. Borowski und Joachim Graf Hilzingen, Oberstr. 13
- 06.07. Meike Monika Ptak und Fabian Vogt, beide Hilzingen, Oberstr. 13
- 20.07. Fabienne Werner und Simon Emil Bachtler
- 20.07. Ann-Kathrin Flum und Gregor Jan Wölfl
- 26.07. Jessica Lorenz und Dennis Hans-Peter Hein

TENGEN

- 02.07. Stefanie Klotz geb. Honz und Walter Georg Michael Wiesheu, beide Engen, Hefenhof 2
- 06.07. Michaela Diener, Tengen, Waldstr. 18 und Klaus Scheunemann, Aldingen, Richard-Wagner-Str. 23
- 13.07. Miriam Josefine Straub und Markus Strickfaden, beide Tengen, Roosacker 27
- 20.07. Katharina Hönscher und Martin Klaus Isele, beide Tengen, Holgass 7A



STERBEFÄLLE

SINGEN

- 26.06. Gertrud Jacke geb. Stoffel, Singen, Masurenstr. 36
- 27.06. Werner Pettkat, Radolfzell, Ratoldusstr. 4
- 28.06. Irmgard Cierpinsky geb. Maier, Steißlingen, Sonnenblumenweg 5
- 28.06. Helge Gerhard Brzakalla, Singen, Bachstr. 1
- 28.06. Maria Hoffmann, Singen, Masurenstr. 36
- 30.06. Matthias Lansche, Konstanz, Hardstr. 30
- 01.07. Bertold Klaus Gruber, Singen, Robert-Bosch-Str. 7
- 01.07. Johanna Margareta Irma Zuber, Singen, Hörstr. 7
- 03.07. Maria Iria Gaspar de Ascencao, Singen, Anton-Bruckner-Str. 41
- 04.07. Domenico Gagliardi, Singen, Am Heidenbühl 2
- 04.07. Barbara Adelheid Huchler geb. Stenkamp, Singen, Richard-Wagner-Str. 37
- 04.07. Lene Gertrud Wiegant geb. Girts, Singen, Oberzellerau 10
- 05.07. Anastase Militaru-Gohn geb. Militaru, Singen, Im Twielfeld 26
- 05.07. Dietmar Julius Amann, Rielasingen-Worblingen, Hohentwielstr. 6
- 06.07. Karl Mandau, Singen, Schaffhauser Str. 9
- 06.07. Gertrud Kleiner geb. Zwick, Rielasingen-Worblingen, Poststr. 16
- 06.07. Maria Paulina Klaus geb. Waibel, Singen, Schaffhauser Str. 9
- 08.07. Rolf Reinhard Zollinger, Hilzingen, Stockergarten 2
- 08.07. Egon Josef Bercher, Singen, Bahnhofstr. 51
- 09.07. Erika Luise Spreitzer geb. Merz, Gottmadingen, Roseneggweg 7
- 11.07. Werner Anton Meßmer, Engen, Witternstr. 3
- 13.07. Viktor Weizel, Hilzingen, Duchtlinger Str. 13B
- 13.07. Gertrud Frieda Lehmann geb. Leidolt, Singen, Reichenaustr. 45
- 16.07. Rolf Fritz Leopold Borkowski, Singen, Unterm Berg 5
- 17.07. Peter Rolf Wielandt, Singen, Hadwigstr. 38
- 18.07. Maria Schroeder geb. Gärtner, Singen, Schaffhauser Str. 9
- 18.07. Hermann Josef Rösch, Singen, Scheffelstr. 5
- 19.07. Peter Richard Weissenrieder, Steißlingen, Seestr. 9
- 20.07. Mike Thomas Seifert, Reutlingen, Im Salzmann 9
- 20.07. Waltraud Elisabeth Mehlretter geb. Held, Steißlingen, Sonnenblumenweg 5
- 20.07. Sabine Zobel-Pfeiffer geb. Zobel, Singen, Am Rebbegg 20
- 20.07. Rudolf Streit, Steißlingen, Lange Str. 96A
- 21.07. Robert Haßler, Singen, Beim Drosselsang 7
- 21.07. Horst Paul Willi Wunderlich, Singen, Zur Wolfgangen 12
- 22.07. Peter Ottmar Gerd Plasse, Singen, Rielasinger Str. 69
- 22.07. Andreas Fischer, Mühlhausen-Ehingen, Hohenkräher Brühl 13
- 23.07. Peter Gerhard Obitz, Konstanz, Max-Stromeier-Str. 7
- 23.07. Andreas Mendrok, Singen, Beethovenstr. 67
- 23.07. Angela Wieland geb. Schäffold, Singen, Händelstr. 18
- 24.07. Amalie Emma Gnirß geb. Rösch, Singen, Haasenackerstr. 19
- 25.07. Klaus Jürgen Geschkowsky, Singen, Malvenweg 15

- 25.07. Artur Adolf Zimmermann, Gottmadingen, Inneres Flässental 22
- 25.07. Karl-Heinz Rösner, Singen, Entenweg 1
- 26.07. Anna Sixta geb. Stransky, Gottmadingen, Grenzlandstr. 1
- 26.07. Werner Wilhelm Schön, Singen, Im Lusti 24
- 27.07. Marta Maria Stehle geb. Unser, Singen, Schaffhauser Str. 9
- 27.07. Waldemar Heinrich Beck, Singen, Überlinger Str. 6
- 28.07. Richard Werner Roßburg, Singen, Gartenstadt 8

RIELASINGEN-WORBLINGEN

- 29.06. Frank Thomas, Rielasingen-Worblingen, Unter dem Staffel 8A
- 30.06. Eva Kuchelmeister geb. Vogl, Rielasingen-Worblingen, Im Mühlezelgle 2
- 21.07. Otto Karl Eppler, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
- 26.07. Erika Maria Anna Hekel geb. Pschorr, Rielasingen-Worblingen, Gänseweide 7
- 27.07. Hadwig Alwine Dittmer geb. Matheis, Rielasingen-Worblingen, Hörstr. 10

ENGEN

- 29.06. Luise Babette Glück geb. Schmidt, Engen, Mundingstr. 5
- 01.07. Helmut Otmar Geisenberger, Engen, Wettestr. 42
- 04.07. Hans-Ulrich Jörg Peter Hinze, Rielasingen-Worblingen, Galgenacker 16
- 13.07. Ulrike Distel geb. Happle, Engen, Anselfinger Str. 5
- 15.07. Alice Steller geb. Herrmann, Engen, Schillerstr. 6
- 16.07. Doris Elisabeth Mahler geb. Schwing, Engen, Am Maxenbuck 16
- 23.07. Johanna Gaiser geb. Müller, Engen, Schwarzwaldstr. 12
- 24.07. Rosa Erika Parth geb. Beinbauer, Engen, Alois-Baader-Str. 2

AACH

- 07.07. Bruno Stachel, Aach, Singener Str. 5
- 18.07. Anita Hoffmann geb. Krähe, Aach, Hubstr. 2

GOTTMADINGEN

- 10.07. Luise Aichem geb. Streicher, Gottmadingen, Ringstr. 22
- 13.07. Gertrud Frieda Fink geb. Heim, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
- 16.07. Paul Graf, Gottmadingen, Rußlerstr. 11
- 25.07. Lisbeth Johanna Ahnert geb. Thiele, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2
- 26.07. Waler Haug, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2

HILZINGEN

- 06.07. Edith Anna Greuter geb. Hovestadt, Hilzingen-Weiterdingen, Welschinger Str. 11
- 09.07. Anna Pretli geb. Reinbold, Hilzingen-Riedheim, Schwarzwaldstr. 6
- 19.07. Hermann Keller, Hilzingen, Bahnhofstr. 3

TENGEN

- 02.07. Karl-Heinz Kentischer, Tengen, Biberweg 13A

Auto-Pflege-Center
Otum/Münzer

Wir pflegen Ihren Wagen
täglich gründl. + schonend

in unserer Station in
AACH, Singener Str. 17,
bei Gohm + Graf Hardenberg

Wir bitten um telefonische
Terminvereinbarung: 077 74/50 11 90
01 72/7 62 59 35 • 01 72/6 82 45 34

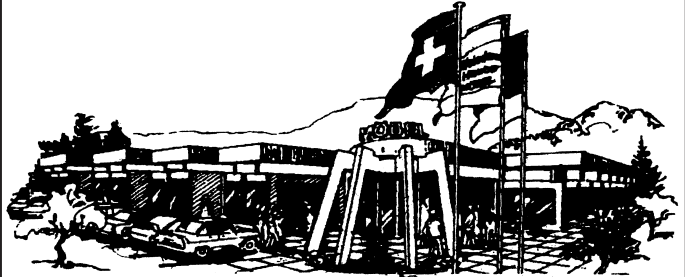
Wir bedanken uns für Ihr
Vertrauen und freuen uns über
Ihr Vorbeikommen.

Ihr Auto-Pflege-
Center Team

Wir bieten qualitativ
hochwertige Möbel
zu fairen Preisen!

- Sie erhalten eine individuelle und persönliche Beratung von unseren ausgebildeten Mitarbeitern
- Wir beraten, liefern und montieren Ihre Traummöbel

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause.



WOHNLAND Hauber

Geschäftszeiten: Mo. – Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

78359 Orsingen · Tel.: 0 77 74/92 31 00 · Fax: 0 77 74/9 23 10 99
hauber@wohnländ-hauber.de

Für Heimwerker + Profis

Neuer Bodenbelag?
Wir haben sie alle!
Lassen Sie sich beraten!



Farben - Tapeten



Bodenbeläge

Eisenbahnstraße 12 • 78315 Radolfzell
Tel. 07732 58811 • www.tebo2000.de



Bärenloh 2 • 78269 Volkertshausen
Telefon: 07774 / 9292-12
E-Mail: info@edeka-hengge.de
Öffnungszeiten: Mo.-Sa.: 9-18 Uhr

» GEWINNSPIEL

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen:

2 x 2 Karten
für das

Abschlusskonzert der
»Sommerakademie«

am 14.09.2019
im Milchwerk Radolfzell

WWW.WASWANNWO.TIPS/GEWINNSPIEL



Junge Nachwuchsdirigentinnen und -dirigenten hatten die Möglichkeit, unter Anleitung des international gefragten Dozenten Johannes Schlaefli, der an der Zürcher Hochschule der Künste die Ausbildungsklasse Dirigieren leitet, zusammen mit den Profis der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Konzertprogramm zu erarbeiten. Höhepunkt ist das Abschlusskonzert im großen Saal des Milchwerks. Als Solistin des Abends ist die 18-jährige Geigerin Sara Schlumberger-Ruiz zu erleben. Sie war bereits im vergangenen Jahr Teilnehmerin und Preisträgerin der Sommerakademie Radolfzell.

Copyright: Stadtverwaltung Radolfzell

» MUSEUM, FREIZEIT UND SPORT

■ MAC Museum Art & Cars

Parkstraße 1, Singen
Öffnungszeiten:
Mi., Do., Fr. 14:00 – 17:00 Uhr (letzter Einlass);
Sa. 13:00 – 17:00 Uhr (letzter Einlass);
Sonn- und Feiertage 11:00 – 17:00 Uhr (letzter Einlass);
Mo., Di. Ruhetag.

■ PARK 1

im MAC Museum Art & Cars
Öffnungszeiten:
Mi., Do., Fr. 14:00 – 22:00 Uhr
Sa. 13:00 – 22:00 Uhr;
Sonn- und Feiertage
11:00 – 19:00 Uhr;
Mo., Di. Ruhetag.
www.museum-art-cars.com

■ Kunstmuseum Singen

Ekkehardstraße 10, Singen
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. und So. 11:00 – 17:00 Uhr.
www.kunstmuseum-singen.de

■ Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch

Tel. +49-7575 / 20646
Öffnungszeiten Kreisgalerie und Martin-Heidegger-Museum, ganzzjährig:
Fr. – So. sowie feiertags von 13:00 – 17:00 Uhr.
www.schloss-messkirch.de

■ Stadtmuseum

»Altes Forstamt« Stockach
Aktuelle Ausstellung:
Die Stadtgeschichte wird seit 2003 in einem der beiden

Dachgeschosse präsentiert. In acht Themeninseln zeigen wir Ihnen kunst- und kulturhistorische Exponate sowie Gegenstände aus dem Alltag vergangener Zeiten.
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr,
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr,
Sa. 10:00 – 13:00 Uhr.

■ Städtisches Museum Engen + Galerie

Klostergasse 19, Engen
Tel.: +49-7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
Sa. – So. 11:00 – 17:00 Uhr.
Eintritt: 3,- Euro;
ermäßigt 2,- Euro.
www.engen.de

■ Campus Galli

Karolingische Klosterstadt Meßkirch
Tel.: 07575 / 206 47
www.campus-galli.de
Öffnungszeiten:
bis 3. November
tgl. 10 - 18 Uhr, Mo. Ruhetag
Erwachsene 11,- €
Schüler, Studenten 8,- €
Familien mit Kindern 23,- €
Führungen für Gruppen nach Voranmeldung

■ Museum Lindwurm

Understadt 18, Stein am Rhein
Öffnungszeiten:
Bis einschl. 31. Oktober 2019
täglich von 10:00 – 17:00 Uhr
Telefon +41 (0) 52 / 741 25 12
www.museum-lindwurm.ch

» DO 15.08.

FÜHRUNGEN

ENGEN

Freilichtbühne hinter dem Rathaus
| 19:00 Uhr | Öffentliche Erlebnisführung »Die Bademagd«. Magdalena, geschwätzige Bademagd, führt den Besucher durch das mittelalterliche Leben und Medizinalwesen. Eintritt: Erwachsene 12,- Euro, Jugendliche 6,- Euro, Kinder unter 14 J. frei; Anmeldung unter 07733 / 502249. Info: www.engen.de.

MESSKIRCH

vor dem Rathaus, Conradin-Kreuzer-Str. 1 | 18:00 Uhr | Öffentliche Stadtführung. Erfahren Sie Spannendes über Meßkirchs Geschichte! Die Führung findet nur bei guter Witterung statt und dauert circa eine Stunde. Info: www.messkirch.de, 07575 / 20646.

KINDER

NEUHAUSEN OB ECK

Freilichtmuseum | 11:00 Uhr | Vogelscheuchen bauen. Mitmach-Sommer. Geeignet für Kinder ab 10 Jahren. Öffnungszeiten bis 27. Oktober 2019 jeweils Di. - So. 9 – 18 Uhr. Einlass bis 17 Uhr (an Feiertagen auch montags geöffnet). Anmeldung und Info: 07461 / 9263203.

STOCKACH

Kassenbereich im Freibad | 10:00 Uhr | Piratenparty im Freibad. Teilnehmer müssen schwimmen können! Ihr wolltet euch schon immer mal wie ein Pirat fühlen? Ein abenteuerliches Vergnügen garantiert das Freibad-Bäderteam mit verschiedenen Spielen, einer Schatzkarte und

natürlich auch mit einem Schatz. Anmeldung: 07771 / 915580.

KUNST

SINGEN

Kunstmuseum Singen | 19:00 Uhr | Künstlergespräch und Buchvernissage. Den Abschluss des fotografischen Langzeitprojektes feiert das Kunstmuseum Singen mit der Florian Schwarz gewidmeten Ausstellung. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 Uhr; Sa., So. 11 - 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Weitere Infos unter: www.kunstmuseum-singen.de.

» FR 16.08.

FÜHRUNGEN

STOCKACH

Kirchhalde 1 | 18:30 Uhr | Seilermuseum - Geschichte des Seilerhandwerks. Seilermeister Bernhard Muffler taucht in 6000 Jahre Seilertadition hier am Bodensee ein. Lernen Sie im historischen Seilermuseum an der Kirchhalde die Geschichte des Seilerhandwerks kennen. Anmeldung: 07771 / 4545. Info: www.stockach.de.

KINDER

NEUHAUSEN OB ECK

Freilichtmuseum | 13:00 Uhr | Vom Schaf zur Wolle. Mitmach-Sommer. Wie wird das weiße Schaf eigentlich zum blauen Pulli? Öffnungszeiten bis 27. Oktober 2019 jeweils Di. - So. 9 – 18 Uhr. Einlass bis 17 Uhr (an Feiertagen auch montags geöffnet). Anmeldung und Info: 07461 / 9263203.

STOCKACH

Airach 3 | 10:00 Uhr | Besuch der Straußenfarm Hegau-Bodensee. Die Kinder dürfen das Ei befühlen, Futter für die Küken suchen und sie füttern, die Tiere in allen Altersstufen beobachten und am Schluss ein Stück Straußeneischale gestalten. Anmeldung: 07771/9187044. Info: www.straussenfarm-hegau-bodensee.de.

» SA 17.08.

FÜHRUNGEN

SINGEN

MAC Museum Art und Cars | 15:00 Uhr | Öffentliche Führung durch die Ausstellung »Menschen - Scholz und Elsner«. Die Ausstellung zeigt Bilder der Künstler Gerhard Elsner und Günter Scholz sowie die deutschen Oldtimerikonen der 50er und 60er Jahre. Öffnungszeiten: Mi. – Fr. 14 – 17 Uhr; Sa. 13 – 17 Uhr; So. und feiertags 11 – 17 Uhr; Mo. und Di. Ruhetag. Info: www.museum-art-cars.com.

STEIN AM RHEIN

Museum Lindwurm | 14:30 Uhr | Heuwagen, Rebschere, Hühnermist ... Selbstversorgung und Landwirtschaft im 19. Jahrhundert. Die Führung beleuchtet das Leben von Emma Windler und ihre Begeisterung für den »Lindwurm«. Wie kam es zur Einrichtung des Museums Lindwurm? Welche Spuren hat sie hinterlassen? Täglich von 10 - 17 Uhr geöffnet. Info und Anmeldung: www.museum-lindwurm.ch.

SPORT

STOCKACH

Freibad, Kassenbereich | 11:00 Uhr |

Ausdauerschwimmen. Unter fachmännischer Badeaufsicht werden die Zeiten der Teilnehmer abgenommen und eine Urkunde und das begehrte schwarze Schwimmbzeichen verliehen. Keine Anmeldung notwendig. Bei Fragen: 07771 / 915580. Info: www.stockach.de.

» SO 18.08.

KUNST

SINGEN

Kunstmuseum Singen | 11:00 Uhr | Öffentliche Führung durch die Sommerausstellungen 2019. Museumsleiter Christoph Bauer führt durch die Ausstellungen. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 - 18 Uhr; Sa., So. 11 - 17 Uhr; Feiertag wie Wochentag. Info: www.kunstmuseum-singen.de.

» MO 19.08.

FÜHRUNGEN

STOCKACH

Altes Forstamt, Salmannsweilerstr. 1 | 10:30 Uhr | Stadtführung in der historischen Oberstadt. Auf einem Rundgang durch Stockach wird die Geschichte der ehemals vorderösterreichischen bzw. badischen Amtstadt kurzweilig dargelegt. Infos unter: www.stockach.de, Tel. 07771 / 802300.

KINDER

STOCKACH

Stadtmuseum im »Alten Forstamt« | 14:00 Uhr | Spiel und Spaß - Erleb-

nisführung Marc Chagall für Kinder. Rätsel entschlüsseln, Details suchen, mit Farben experimentieren. Spielerisch führt Museumspädagogin Sybille Trefflich durch die besondere Kunstaussstellung des Stadtmuseums. Anmeldung: 07771 / 802300. Info: www.stockach.de.
Stadtbücherei, Salmannsweiler Str. 1 | 09:45 Uhr | Kasperletheater »Neues vom Räuber Hotzenplotz«. Wer kennt ihn nicht, den großen, starken Bösewicht? Den Kerl mit dem schwarzen Bart und finsternem Blick. Trägt sieben Messer und ein Gewehr, jeder fürchtet ihn gar sehr. Ab vier Jahren. Anmeldung: 07771 / 802300. Info: www.stockach.de.

SPORT

STOCKACH

Gelände der TG Stockach im Osterholz | 08:00 Uhr | Outdoor-ErlebnisWoche. Fünf Tage Abenteuer pur. Von aufregenden Schatzsuchen bis zum Baumhaus bauen ist alles dabei. Die Krönung dieser Woche wird eine Kajaktour auf dem Seerhein sein. Anmeldung: stadtjugendpflege@stockach.de. Info: www.stockach.de.

» DI 20.08.

TANZ/BALLETT

ZIZENHAUSEN

Sepps Stadl, Messkircher Str. 149 a | 17:00 Uhr | Line Dance für Jugendliche und Erwachsene. Tanzen nach allen möglichen Rhythmen in einer Linie (Line). Tanzpartner sind nicht erforderlich. Anmeldung: 07771 / 877335. Weitere Infos unter: www.kentucky-outlaws.de.

» MI 21.08.

KINDER

MÜHLINGEN

Töpferei Knoblauch, Berenberg 12 | 15:00 Uhr | Töpfern: Pfostenhocker Frosch. Wir töpfern einen Frosch als Pfostenhocker oder einen Pilz für den Garten. Für Kinder von vier bis 16 Jahren.
Töpferei Knoblauch, Berenberg 12 | 15:00 Uhr | Töpfern: Licherhäuschen. Wir töpfern ein Licherhäuschen für Elfen und Trolle. Für Kinder von vier bis 16 Jahren. Anmeldung unter Telefon: 07775 / 920825 sowie helens-toefferhaus@web.de oder kontakt@tonparadies.de. Infos auf: www.stockach.de.

STOCKACH

Stadtbücherei, Salmannsweilerstr. 1 | 09:45 Uhr | Räuber Ratte - wir kriegen dich. Räuber Ratte treibt im Wald sein Unwesen und raubt die Tiere aus. Aber mit Hilfe der kleinen BlueBot-Roboter wird nach dem Vorlesen seine Spur aufgenommen. Für Kinder von vier bis sechs Jahren. Anmeldung: 07771 / 802300. Info: www.stockach.de.

» AUSSTELLUNGEN

MESSKIRCH

Kreisgalerie Schloss Meßkirch. Kirchstraße 7. Ausstellung »Künstler-Nachbarschaften I«. Gerhard Berger und Yongbo Zhao. Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag sowie an Feiertagen, während der Sommerferien in Baden-Württemberg zusätzlich Montag und Mittwoch 13 Uhr

Radolfzell



Die »Feierware Jazzband« bei der Blues Night im Zunfthaus. swb-Bild: Sigi Kempfer

Jazzklänge im Zunfthaus

Der Zunfthausommer der Narrizella Ratoldi geht in die nächste Runde und fällt dabei direkt mit der Radolfzeller Blues Night zusammen. Am Freitag, 16. August unterhält deshalb die »Feierware Jazzband« im Rahmen der Radolfzeller Blues Night die Gäste der Narrizella. Seit 1992 haben die Musiker in dieser Formation als »Feierware Jazzband« Spaß daran, ihr Publikum mit fetzigen Jazz-Rhythmen zu begeistern. Beginn im Zunfthaus ist um 20 Uhr. Der Eintritt zu der Veranstaltung ist frei. Pressemeldung

Konstanz



Fischen im See kann auch ganz schön gefährlich sein. swb-Bild: Hubert Wegmann

Fischen im gefährlichen See

Einsam steht der Fischer am Ufer des Bodensees und wartet darauf, dass ein Fischlein anbeißt. Doch der Fisch will lieber Geschichten hören. Geschichten vom Leben am Wasser, von der Umwelt und vom Beruf des Fischers. Der Fischer hingegen erfährt so einiges vom Fisch. In einer inszenierten Führung in der Ausstellung »Der gefährliche See« am Freitag, 16. August, 16.30 Uhr, erfahren alle ab fünf Jahren viel rund um das Leben am und im See. Treffpunkt ist im Foyer des Kulturzentrums am Münster. Kinder haben freien Eintritt. Mehr: www.konstanz.de.

Ludwigshafen



In Ludwigshafen treffen sich über 750 historische Fahrzeuge am See. swb-Bild: stu/Archiv

Oldtimertreffen in Ludwigshafen

Der MSC Sernatingen Oldtimerfreunde e.V. feiert am Samstag, 17. und Sonntag, 18. August, zum 31. Mal das Häfler Seefest mit großem Oldtimertreffen. Es werden über 750 Fahrzeuge erwartet, die am Ufer des Bodensees im Bereich der Uferanlagen und des Schloßleyparks gezeigt werden. Vom Goggomobil bis zum Adenauer, vom 500 K bis zum Riley Special reicht die Palette der Fahrzeuge. Am Sonntag findet ab etwa 14 Uhr der Start über die Rampe zur Ausfahrt mit Vorstellung der Fahrzeuge statt. Ein Höhepunkt ist das Feuerwerk am Samstagabend. Pressemeldung

Singen



Die Band »SoulMachine« kommt in die Gems. swb-Bild: Richard Trojan

SoulMachine zum Abtanzen

Party, Performance, The SoulMachine: Kaum eine andere Band bringt den Soul, Funk Pop und Rhythm'n'Blues mit so viel Energie auf die Bühne, wie die Formation aus dem Süden der Republik. Und das bei jedem Konzert. Da ist jeder Ton live und handgemacht. Die zehn Musiker, darunter übrigens mit Friseur Önder Tekik ein Singener als Perkussionist, haben sich tanzbares zu eigen gemacht. Am 18. Januar 2020, 20.30 Uhr kommen sie in die Gems. Der Vorverkauf ist in diesen Tagen gestartet unter www.diegems.de und <https://thesoulmachine.de>.

Gaienhofen



Die jungen Künstler bei der Verwandlung des Gaienhofener Rathauses. swb-Bild: Giesler

Fantastische Verwandlung

Im Rahmen des Höri-Feriensommers verwandelten 13 motivierte junge Künstler das ehemalige Rathaus unter Leitung von Kerstin Weiland und Andrea Dietz in wahre Kunst. Wandgemälde und Installationen machen aus den ehemaligen Büros ein »fantastisches« Kunstobjekt. So zierte nun ein riesiger Löwenkopf die Tür zum Büro, Schreddermaterial wurde zu kunstvollen Gebilden geformt und Farbexplosionen zieren die Wände. Das Kunstobjekt »Altes Rathaus« kann noch bis zum 7. September besichtigt werden. Mehr: [www.gaienho fen.de](http://www.gaienhofen.de).

Gottmadingen



Maxi Pongratz, Liedermacher, Songpoet kommt nach Randegg. swb-Bild: Gassner

Liedermacher und Songpoet

Maxi Pongratz, Liedermacher, dadaistischer Songpoet und Kopf der Gruppe »Kofelgschroa« kommt am Samstag, 31. August, 20.15 Uhr, erneut nach Schloss Randegg. Da die Band Pause macht, ist er alleine unterwegs mit seinem Programm »Kofelgschroa Solo«. Das ureigene Akkordeonspiel von Maxi Pongratz, seine Kompositionen und nicht zuletzt seine valentinesk genannten Texte prägen Sound- und Erscheinungsbild der Band von Anfang an. Kartenreservierung unter www.foekuhei-gottmadingen.de oder unter [bgassner.ar chitekt@web.de](mailto:bgassner@chitekt@web.de).

Öhningen

Eine musikalische Flutwelle

Festakt, Orchesterkonzert und Wandelkonzerte bei den Höri Musiktagen.

von Achim Holzmann

Beim Festakt und Orchesterkonzert im Rahmen der Höri Musiktage in der Stiftskirche gab es nur noch Stehplätze. Das gut 50 Musiker starke Festivalorchester unter der Leitung von Eckart Manke eröffnete mit der Ouvertüre zum Singspiel »Die Entführung aus dem Serail« von Wolfgang Amadeus Mozart. In seiner Grußbotschaft sagte Bürgermeister Andreas Schmid: »Die Höri Musiktage sind das herausragende Ereignis in unserer Region. Das Geschehen hat beinahe Weltruhm.« Sein besonderer Dank galt den Musikern, Organisatoren und Sponsoren. In der bisherigen Resonanz der Besucher sah die Organisatorin Hilde von Massow eine Belohnung für die Arbeit von allen Beteiligten. Zusammenfassend sprach sie von einer »hemmungslosen musikalischen Flutwelle« und erläuterte das Ziel des Festivals: »Mit den Höri Musiktagen wird das Chorherrenstift mit neuem Leben gefüllt.« Für die Zukunft wünschte sich von Massow in den ehrwürdigen Gemäuern des Stifts eine Musikakademie mit einem Treffpunkt für die Musikschaffenden aus der ganzen Welt. Die Grüße aus dem Landtag kamen von der Staatssekretärin Friedlinde Gurr-Hirsch.



Beim Festakt und Orchesterkonzert präsentierte das Festivalorchester musikalische Werke von Wolfgang Amadeus Mozart, Johannes Schöllhorn und Juan Crisostomo de Arriaga. swb-Bild: hz

Die Politikerin sprach von »Musik, einer Sprache, die nicht übersetzt werden muss«. Danach hörten die Besucher »Dämmerungs-Schmetterlinge«, ein neuzeitliches Klangerlebnis vom zeitgenössischen Komponisten Johannes Schöllhorn. Mit fünf Miniaturen erforschte der Komponist die Grenzregionen des Klangs. Dabei bezog er sich auf Elemente der musikalischen Vergangenheit und betrachtete diese aus einem neuen Blickwinkel. Der Festakt endete mit drei Sätzen aus der Sinfonie D-Dur von Juan Crisostomo de Arriaga. Die Wandelkonzerte »Carte blanche« am darauffolgenden Samstag im Chorherrenstift und im Rathaus waren ein ganzes Gebinde von Konzertjuwelen. Die Solisten und Musiker vom Festivalorchester erarbeiteten in freier Gestaltung an verschiedenen Standorten unterschiedliche Miniaturkonzerte. So hatten die Besucher die

Qual der Wahl. Im Konventsaal gab es Mozart und Bach, auf dem Dachboden vom Stammhaus ein Blechbläserquartett und auf der Klosterhoftertreppenhörten die Besucher Bachs Konzert für zwei Violinen in D-Moll. Classic Dances, Variationen von Folkmelodien und das Diventimento in G (J. B. Vanhal) waren in der Dix-Scheune zu hören und in der Dix Garage wurden Werke von J. S. Bach und Jörg Widmann aufgeführt. Im Bürgersaal konzertierten Jesse Xavier Reiss (Violine) und Arnelia Tokaska (Harfe) und ein Ensemble des Orchesters intonierte Maurice Ravel und Claude Debussy. Die Höri Musiktage endeten am Sonntag mit Matinee-Musik aus der Barockzeit (Stiftskirche) und im Hexenkeller mit Igor Strawinskys »Geschichte vom Soldaten« (1917) und dem Bilderzyklus »Der Krieg« (1923) von Otto Dix.

Zweibeiner ganz ohne Verstand

Das Sommerloch ist da, liebe Leserinnen und Leser. Oder wie soll man die in Diskussion gebrachte Erhöhung von Mehrwertsteuer auf Fleisch sonst betrachten? Gibt es nicht schon genug Wirrwarr im Anhang des Umsatzsteuerparagrafen? Die Zweibeiner neigen zum Perfektionismus und aus einer klaren Sache wird schnell ein utopisches Riesengewächs aus Paragraphen, Verordnungen und Unterteilungen mit Kategorien. So auch bei der besagten Mehrwertsteuer. Oder soll ich besser sagen »Märchensteuer«? Denn nicht nur hinter den Bergen bei den sieben Zwergen gibt es viele Schätze zu bergen, auch mit einem Thema, das vielen Menschen am Herzen liegt, könnte man die Staatskasse wieder etwas füllen. Überarbeitet doch erst einmal den Katalog der Ungeheimheiten eurer Umsatzsteuer. Jeder Zweibeiner, der sich damit befasst, kann nur noch Kopf schüttelnd hinnehmen, was dort geschrieben steht. Für alle, die sich vielleicht nicht so auskennen, habe ich etwas rumgeschnüffelt. Herausgefunden habe ich, dass Grundnahrungsmittel wie z. B. Milch, Brot, Eier, Obst, Fleisch mit 7 % besteuert werden. Allerdings zählen



auch Gummibärchen, Chips und Tiernahrung, wie meine Hundekekse, sowie die Anschaffung eines Pferdes – das man im Notfall schließlich essen könnte, zu den Grundnahrungsmitteln. Den höheren Steuersatz haben dann alle Luxusgüter wie z. B. Wasser, Säfte, Babynahrung und Hygieneartikel. Die Mehrwertsteuer zählt zu der zweitwichtigsten Einnahmequelle des Staates und es kann doch keiner im Ernst glauben, man könne mit den Einnahmen über diese Steuer ernsthaft etwas für das Tierwohl tun? Ich weiß gar nicht, wie laut wir eigentlich noch bellen und uns bemerkbar machen sollen. Es fängt doch auch hier wieder bei jedem Einzelnen im Kleinen an. Wer sich beim Discounter das Fleisch aus der Truhe holt, kann sich um das Wohl unserer vierbeinigen Artgenossen keine Gedanken gemacht haben. Auch für denjenigen, der jeden Tag Fleisch auf dem Teller haben möchte, würde eine Erhöhung der Steuer sicher kein

Umdenken herbeiführen. Eine Erhöhung würde genau die Zweibeiner treffen, welche sich ohnehin schon Gedanken machen und zum Biofleisch greifen. Denn ihnen ist es wichtig, woher die Tiere stammen und sie sind bereit einen höheren Preis zu bezahlen. Solange »All-you-can-eat« bei manchen Zweibeinern hoch im Kurs steht und der Landwirt von nebenan aufgrund der Auflagen und Kosten zur Aufgabe der Viehhaltung gezwungen wird, da Subventionen nur an große Betriebe fließen, so lange wird sich für unsere Artgenossen in den Ställen auch mit höheren Steuerzahlungen nichts ändern. Die Einnahmen verschwinden im großen Topf und finden ihren Weg sicher nicht in die Förderung für bessere Bedingungen in den Ställen. Im Tierschutzgesetz habt ihr doch die wichtigsten Dinge bereits erfasst und der Grundsatz, dass niemand einem Tier ohne Grund Schmerzen, Leiden oder Schaden zufügen darf, müsste doch selbstverständlich sein. Es ist nicht richtig, wenn mit Lebewesen schlecht umgegangen wird, welche letztlich als Grundnahrungsmittel deklariert auf dem Teller liegen. Ein höherer Preis, welcher an den »Erzeuger« geht, damit er direkt etwas für die Tiere tun kann, ist nur gerechtfertigt, schließlich bezahlen Schnitzel, Steak und Hähnchenkeule mit ihrem Leben. Euer Schnauze.

So erreicht man den Bunte Hund:

E-Mail: Knochen@Wochenblatt.net oder im Wochenblatt abgeben